



Foto: Hans-Peter Lütjje

Mitteilungen der Gemeinde Appen

Aktuelle Informationen aus der
Gemeindeverwaltung

Neues vom Etzer Bund

Seite 8

Arbeitskreis Polegate - News

Seite 12

Familientag 2017

Seite 16

Künstler in Appen Hannelore von Engelhardt

Seite 35

DEUTSCHLANDPRÄMIERE
am 20./21. Mai
bei uns in Holm
DER NEUE CX-5

Hans Stieje
Inh. Carsten Sievers GmbH



Seit über 40 Jahren
Ihr regionaler Neu- und
Gebrauchtwagen Händler

Hauptstr. 10 + 11 · 25488 Holm
Telefon: 04103 / 8 64 34



Bericht des Bürgermeisters

Liebe Appener Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Sie halten die erste Ausgabe von „Appen im Blick“ 2017 in Ihren Händen.

Dank der großartigen Beteiligung unserer Appener Vereine, Verbände und Institutionen sind wieder viele interessante, spannende Beiträge enthalten. Unter anderem berichten wir über:

- 20 Jahre „jung“ wird der Frauenstammtisch am 01. Oktober
- In diesem Heft stellen wir das nächste Appener Unternehmen vor: Die Firma Lißner berichtet über ihre vielfältigen, internationalen Aufgaben.
- „Summer is in“, unter diesem Motto wird es eine Disco für Kinder geben. Am 21.07., von 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr können alle Kinder von 6 – 14 Jahre ausgelassen tanzen und Spaß haben.
- Die Seniorenausfahrt der Gemeinde Appen findet am 16. Mai statt. Wir entführen Sie nach Kappeln und in das Fischerdorf Holm. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. An der Ausfahrt können alle Einwohnerinnen und Einwohner, die das 70. Lebensjahr vollendet haben teilnehmen. Ehepartner/-innen oder die Lebensgefährten/-innen können ebenfalls an der Ausfahrt teilnehmen, müssen jedoch den vollen Kostenbeitrag entrichten.
- Der Frühjahrsputz für unsere Gemeinde wurde am 25. März durchgeführt. Unser Dank gebührt den vielen freiwilligen Helfern! Die Gehwege vor dem eigenen Grundstück bedürfen einer ständigen Reinigung. Die Straßenreinigungssatzung ist auf folgender Internetseite hinterlegt: goo.gl/16hkLn
- Außerdem erhalten Sie wieder die aktuellen Sitzungstermine des Quartals der Ausschüsse und der Gemeindevertretung. Aktuelle Sitzungstermine können Sie über die Internetseite des Amtes Geest und Marsch Südholstein (www.amt-gums.de) unter Sitzungen und Politik einsehen oder den gemeindlichen Bekanntmachungskästen entnehmen.
- Die nächsten Termine für die Abholung von Sondermüll aus privaten Haushalten (Schadstoffmobil) bieten wir am Dienstag, den 06. Juni und 19. September von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr an. Die Abholung erfolgt im Almtweg auf dem Parkplatz der Turnhalle.
- Heiraten beim Standesamt Geest und Marsch Südholstein, zusätzliche Termine außerhalb der Dienstzeiten.
- Kaum zu glauben! Schon wieder der Aufruf für den Weihnachtsmarkt der Gemeinde Appen
- Sommerferienprogramm 2017 der Gemeinde Appen
- „Moorrege Proms Last Night“, Proms Orchester Moorrege. Der Vorverkauf für das 22. Konzert am 16.09.2017 hat begonnen. Dirigent Mike Steurethaler wird uns unter dem Motto: „Wiener Nacht“ in eine andere Welt entführen.

In der Zeit vom 12. April – 21. April 2017 wird das Bürgerbüro Appen geschlossen sein.

Wie Sie sehen, erneut ein interessanter „Blick“ mit großartigen und spannenden Beiträgen! Ein Infoblatt von Appenern für Appener! Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Lesen. Haben Sie Anregungen oder Ideen für den nächsten „Blick“, eventuell Lob oder Kritik? Gern berichten wir auch über Ihre Veranstaltungen in der Gemeinde Appen oder drucken Ihre Leserbriefe. Schreiben Sie uns, über welche Themen Sie gern mehr erfahren möchten. Hierfür nehmen Sie bitte Kontakt mit Frau Karock auf. Frau Karock erreichen Sie unter der Rufnummer 04122/854-158 oder per E-Mail unter karock@amt-gums.de.

Der nächste Blick wird Anfang Juli erscheinen.

Hoffentlich hält der Frühling bald Einzug! Die Natur möchte erwachen und uns mit all ihren herrlichen Farben, die sie für uns parat hält, verwöhnen. Ich wünsche Ihnen ein schönes, entspanntes Osterfest!

Ihr

Hans-Joachim Banaschak Bürgermeister

Schadstoffsammlung

Auch im Jahre 2017 werden die Schadstoff-Sammelaktionen vom Kreis Pinneberg angeboten. Die Sammlung erfolgt zentral auf dem Parkplatz der Turnhalle Almtweg.

Angenommen werden Sonderabfälle (z. B. Farbreste, Batterien, Medikamente, Akkus, Chemikalien und Leuchtstoffröhren) aus privaten Haushalten und kleine Elektrogeräte. Altöl wird hingegen nicht angenommen.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Kreis Pinneberg,

Fachdienst Abfall, Kurt-Wagener Str. 11, 25337 Elmshorn.

Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Klie (Telefon; 04121/4502-4430).

Das Schadstoffmobil nimmt an folgenden Terminen Sonderabfälle aus privaten Haushalten an:

Dienstag, 06. Juni 2017 in der Zeit vom:

18.00 bis 19.30 Uhr

Dienstag, 19. September

2017 in der Zeit vom:

18.00 bis 19.30 Uhr

Sommerferienprogramm 2017 der Gemeinde Appen

Auch in diesem Jahr wird es wieder ein abwechslungsreiches Sommerferienprogramm für die Kinder und Jugendlichen aus der Gemeinde Appen ergeben. Die Programmhefte werden Mitte Mai 2017 direkt an die Grundschüler der Grundschule Appen verteilt.

Weitere Hefte werden zur

Mitnahme an folgenden Stellen ausliegen:

- Bürgerbüro der G. Appen
- Bücherei
- Turn- und Sporthalle
- Jupita
- Ev. St. Johannes Kindergarten
- Kindertagesstätte Heideweg der Lebenshilfe



Schon neugierig auf das Programm?

Hier ein kleiner Einblick auf die verschiedenen Angebote

- Versch. Kreativangebote
- Diverse Kochangebote

- Verschiedene Sportangebote
- und vieles, vieles mehr ...

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Karock unter Tel.: 04122/854-158 oder karock@amt-gums.de gerne zur Verfügung.

Die Gemeindevertretung hat am 21.03.2017 getagt. Ein kurzer Überblick über folgende Beschlüsse aus der Sitzung.

• Stand der Entwicklung beim Umbau der Schule

Der Beschluss, der den Umbau der Schule ermöglicht, wurde gefasst. Damit wird sichergestellt, dass sich schnellstmöglich die angespannte Situation in der Schülerbetreuung verbessert.

• Sporthalle, hier: Heizungs- und Lüftungskonzept

Die Gemeindevertretung hat der Erneuerung der Lüftungsanlage in der Sporthalle zugestimmt.

• Ortsentwicklungskonzept der Gemeinde Appen – Auswahl eines Planungsbüros

Die Gemeindevertretung hat das Planungsbüro AC mit der Ortsentwicklungsplanung be-

auftragt. Die Fraktionen können jeweils bis zu 5 Mitglieder benennen, die in einer AG die Planung begleiten.

• Vergabe von Straßennamen für die neuen Planstraßen im Baugebiet Bargstücken

Für das Neubaugebiet Bargstücken wurden zwei neue Straßennamen beschlossen, diese lauten „An den Gärten“ und „Westerstück“.

• Antrag auf Fristverlängerung für eine zusätzliche Springerkraft

Die Gemeindevertretung hat der Fristverlängerung für eine Springerkraft im St. Johannes-Kindergarten zugestimmt.

Sicherheit hat Vorrang! Erschließungsarbeiten Neubaugebiet Bargstücken

Wir können froh darüber sein, dass es der Gemeinde endlich gelungen ist, nach längerer Zeit wieder ein neues Baugebiet auszuweisen.

Die Erschließungsmaßnahmen im Bereich Bargstücken dauern bereits seit einigen Wochen an und werden sich noch bis zum Sommer erstrecken.

Leider ist es nicht immer zu vermeiden, dass für die Anwohner im Baugebiet und den umliegenden Bereichen Unannehmlichkeiten entstehen.

Im Rahmen der regelmäßigen Baubesprechungen, die gemein-

sam mit der Amtsverwaltung und der Gemeinde stattfinden, werden selbstverständlich auch die Anliegen der Anwohner besprochen und soweit es möglich ist, Lösungen gefunden.

Vorrangig geht es bei diesen Gesprächen auch, um die Sicherheit im Baustellenbereich. Die ausführenden Firmen werden stets neu sensibilisiert, damit niemand zu Schaden kommt.

Dennoch bleibt die Bitte an unsere Bürgerinnen und Bürger, sich im Umfeld des Baubereiches vorsichtig zu verhalten und besonders auch Kinder vor Gefahren zu schützen.

Einteilung der Wahlbezirke

Liebe Appener Bürgerinnen und Bürger,

Grundlage für die Ermittlung der Einwohnerzahl ist die vom Statistischen Amt für Hamburg und Schleswig-Holstein fortgeschriebene Bevölkerungszahl nach dem Stand vom 31.12. des dritten Jahres vor der Wahl. Wir sprechen demnach über

den 31.12.2014. Seinerzeit hatte die Gemeinde Appen unter 5.000 Einwohnerinnen und Einwohner.

Nach den gesetzlichen Bestimmungen sind nunmehr für alle kommenden Wahlen erstmalig 3 Wahlkreise zu bilden.

Das Appener Wahlgebiet setzt sich wie folgt zusammen:

Appen I (071)	Appen II (072)	Appen III (073)
<i>Wahlraum: Appen-West Bürgerhaus, Hauptstr. 79, Appen</i>	<i>Wahlraum: Appen-Ost Dana-Pflegeheim, Schäferhofweg 10, Appen</i>	<i>Wahlraum: Appen-Etz, Heidewegschule, Heideweg 1 a. Appen-Etz</i>
Almtweg	Beeksfelde	Am Gedenkstein
Am Storchennest	Bouhlentwiete	Appener Straße
An den Teichen	Eeckhoff	Dorfstraße
Bargstücken	Fuchsweg	Ehkamp
Bogenstraße	Gärtnerstraße	Fehrenkamp
Eichenstraße	Teile der Hauptstraße	Grothwisch
F.-W.-Pein-Straße	Igelweg	Hasenkamp
Teile der Hauptstraße	Martenshof	Hasenmoorkamp
Jahrenheidsweg	Op de Hoof	Teile der Hauptstraße
Lindenstraße	Op de Wisch	Heideweg
Moorweg	Opn Bouhlen	Im Wiesengrund
Op de Lohe	Opn Toppeesch	Krabatenmoorweg
Schulstraße	Schäferhofweg	Ossenblink
Tävmoorweg	Schmetterlingsweg	Osterholder Straße
Unterglinder Weg	Wischbleek	Pinnaubogen
Ziegeleiweg		Rissener Weg
		Rollbarg
		Schäferhofweg
		Schwarzer Berg
		Seerosenweg
		Siedlungsweg
		Snethloher Weg
		Sollacker
		Vofsbarg
		Wedeler Chaussee

Ab dem 27. März 2017 werden Sie Ihre Wahlbenachrichtigungskarte erhalten. Aus die-

ser können Sie sodann den für Sie zuständigen Wahlbezirk entnehmen.

Sitzungstermine in der Gemeinde Appen für das II. Quartal 2017

- 30.05.2017** Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales
- 08.06.2017** Umweltausschuss
- 13.06.2017** Bauausschuss
- 20.06.2017** Finanzausschuss
- 27.06.2017** Gemeindevertretung

Der Sitzungsbeginn ist jeweils um 19.30 Uhr. Sitzungsort ist das Bürgerhaus in der Hauptstraße 79 in Appen.

Bitte beachten Sie, dass sich die Sitzungstermine eventuell än-

dern können. Aktuelle Termine finden Sie auch auf der Internetseite des Amtes Geest und Marsch Südholstein (www.amt-gums.de unter Sitzungen und Politik).

Seniorenfahrt 2017

Die diesjährige Seniorenfahrt findet am 16. Mai 2017 statt und führt zum Mittags-

lokal nach Kappeln. Als Mittagsgedeck wird Krustenbraten mit Sauerkraut, Kartoffelgratin

und gemischter Salat gereicht. Nach dem Mittagessen führt die Weiterfahrt dicht an der Schlei entlang und in Schleswig hat man die Gelegenheit seine Freizeit zu einem Spaziergang im Fischerdorf Holm oder am Hafentempel zu nutzen. Bevor die Rückfahrt angetreten wird, gibt es noch ein gemein-

sames Kaffeegedeck. An der Ausfahrt können alle Einwohnerinnen und Einwohner, die das 70. Lebensjahr vollendet haben teilnehmen. Ehepartner/-innen oder die Lebensgefährten/-innen können ebenfalls an der Ausfahrt teilnehmen, müssen jedoch den vollen Kostenbeitrag entrichten.

Heiraten beim Standesamt Geest und Marsch Südholstein

Sie wollen sich außerhalb der Dienstzeiten im Amtsbereich trauen lassen? Kein Problem, denn Sie können auch an einem Wochenende im Monat beim Standesamt Geest und Marsch Südholstein heiraten.

Hier die zusätzlichen Termine 2017 außerhalb der Dienstzeiten.

21.04. und 22.04.17
12.05. und 13.05.17
16.06. und 17.06.17
07.07. und 08.07.17
04.08. und 05.08.17
15.09. und 16.09.17
06.10. und 07.10.17

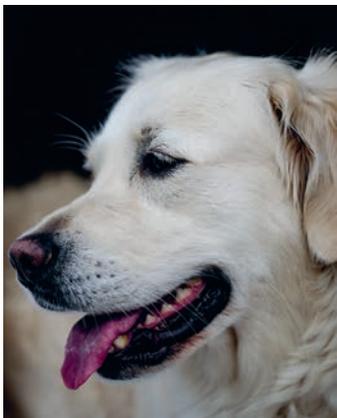
17.11. und 18.11.17
15.12. und 16.12.17

Frau Noffke traut im gesamten Amtsbereich an den zusätzlichen Terminen im Jahr 2017 freitags von 14.00 bis einschließlich 17.00 Uhr und samstags von 11.00 bis einschließlich 17.00 Uhr.

Die verschiedenen Räumlichkeiten finden Sie auf der Homepage des Amtes Geest und Marsch Südholstein. Die Kolleginnen des Standesamtes freuen sich auf Ihren Anruf.

Ansprechpartnerin ist Frau Schippmann 04122-854116.

Merkblatt für Hundehalter/-innen



Sehr geehrte Damen und Herren,

leider gibt es in unserer Gemeinde immer wieder auftretende Beschwerden von Einwohnerinnen und Einwohnern über die Hundehaltung. Ich möchte Sie deshalb auf einige Regeln

u. a. aus dem ab 01.01.2016 gültigen Gesetz über das Halten von Hunden (HundeG) hinweisen, die bei der Hundehaltung beachtet werden müssen.

Hunde sind so zu halten und zu führen, dass von ihnen keine Gefahren für die öffentliche Sicherheit ausgehen.

Eine Hundehalterin oder ein Hundehalter darf einen Hund nur solchen Personen überlassen, die die Gewähr dafür bieten, den Hund sicher im Sinne des Satzes 1 zu führen. Die Person, die den Hund führt, muss ihn jederzeit so beaufsichtigen und auf ihn einwirken können, dass durch den Hund weder Menschen, Tiere noch Sachen

gefährdet werden.

- Wer einen Hund außerhalb eines ausbruchssicheren Grundstückes führt oder laufen lässt, hat diesem Hund ein Halsband, eine Halskette oder eine vergleichbare Anleinvorrichtung mit einer Kennzeichnung (Hundemarke) anzulegen, aufgrund derer die Hundehalterin oder der Hundehalter ermittelt werden kann.
- Das Problem Hundekot ist nach wie vor ein großes Thema. Wer einen Hund auf öffentlichen Straßen oder Anlagen innerhalb einer geschlossenen Ortschaft ausführt, hat die durch das Tier verursachten Verunreinigungen unverzüglich zu entfernen und ordnungsgemäß zu entsorgen.

Für die Entsorgung stehen in Appen sogenannte „Dog-Stationen“ zur Verfügung!

- Verstöße gegen die vorgenannten Bestimmungen sind Ordnungswidrigkeiten, die mit einer Geldbuße geahndet werden können.

Weitere Regelungen für das

Ausführen von Hunden:

1. Nach § 17 Abs.2 Nr.3 Landeswaldgesetz müssen Hunde im Wald immer an der Leine geführt werden.
2. Nach § 21 Abs.1 Nr. 2 Landesjagdgesetz dürfen Hunde, die in einem Jagdbezirk außerhalb der Einwirkung ihrer Aufsichtsperson angetroffen werden und sichtbar Wild verfolgen oder reißen, getötet werden.
3. Nach § 29 Abs.5 Nr. 3 Landesjagdgesetz ist es verboten, Hunde in einem Jagdbezirk unbeaufsichtigt laufen zu lassen.
4. Verstöße sind Ordnungswidrigkeiten, die mit einer Geldbuße geahndet werden können.

Wenn Sie diese Hinweise beachten, haben wir alle weniger Probleme im gemeinsamen Umgang. Für Ihr Verständnis bedanke ich mich und wünsche Ihnen weiterhin viel Freude mit Ihrem Vierbeiner.

Mit freundlichen Grüßen
im März 2017

Banaschak

Bürgermeister

§ 3 Allgemeine Pflichten

Hunde sind so zu halten und zu führen, dass von ihnen keine Gefahren für die öffentliche Sicherheit ausgehen. Eine Hundehalterin oder ein Hundehalter darf einen Hund nur solchen Personen überlassen, die die Gewähr dafür bieten, den Hund sicher im Sinne (1) des Satzes 1 zu führen. Die Person, die den Hund führt, muss ihn jederzeit so beaufsichtigen und auf ihn einwirken können, dass durch den Hund weder Menschen, Tiere noch Sachen gefährdet werden. Hunde sind an einer Leine zu führen, die ständig ein sicheres Einwirken auf den Hund ermöglicht,

in Fußgängerzonen, Haupteinkaufsbereichen und ande-

ren innerörtlichen Bereichen, Straßen und Plätzen mit vergleichbarem Publikumsverkehr, bei öffentlichen Versammlungen, Aufzügen, Volksfesten und sonstigen Veranstaltungen mit Menschenansammlungen, in der Allgemeinheit zugänglichen umfriedeten oder anderweitig begrenzten Park-, Garten- und Grünanlagen mit Ausnahme besonders ausgewiesener Hundauslaufgebiete, bei Mehrfamilienhäusern auf dem gesamten Grundstück und im Gebäude mit Ausnahme der nicht dem Gemeingebrauch unterliegenden selbstgenutzten Räume oder Flächen,



in öffentlichen Gebäuden und öffentlichen Verkehrsmitteln, in Sportanlagen und auf Zelt- und Campingplätzen, auf Friedhöfen, auf Märkten und Messen.

Die zuständige Behörde kann auf Antrag Ausnahmen von Satz 1 zulassen, wenn im Einzelfall Menschen, Tiere oder Sachen nicht gefährdet werden.

(3) Es ist verboten, Hunde mitzunehmen in Kirchen, Kindergärten, Schulen und Krankenhäuser, Theater, Lichtspielhäuser, Konzert-, Vortrags- und Versammlungsräume und Badeanstalten sowie Badestellen an Oberflächengewässern im Sinne der Badegewässerverordnung vom 9. April 2008 (GVO-BI. Schl.-H., S. 169), auf Kinderspielplätze und Liegewiesen. Wer einen Hund außerhalb eines ausbruchssicheren Grundstücks führt oder laufen lässt, hat diesem ein Halsband, eine Halskette oder eine vergleichbare Anleinvorrichtung mit einer Kennzeichnung anzulegen, aufgrund derer die Hundehal-

terin oder der Hundehalter ermittelt werden kann.

Es ist verboten, Hunde mit dem Ziel einer gesteigerten Aggressivität und Gefährlichkeit auszubilden. Inhaberinnen und Inhaber einer Erlaubnis nach § 34a der Gewerbeordnung dürfen Hunde im Rahmen eines zugelassenen Bewachungsgewerbes einer ordnungsgemäßen Schutzdienstausbildung durch Stellen oder Personen, die eine Erlaubnis nach § 11 Absatz 1 Nummer 6 des Tierschutzgesetzes (TierSchG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 4. Juli 2013 (BGBl. I S. 2182) besitzen, unterziehen.

Wer einen Hund auf öffentlichen Straßen oder Anlagen innerhalb einer geschlossenen Ortschaft ausführt, hat die durch das jeweilige Tier verursachten Verunreinigungen unverzüglich zu entfernen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Den Vollzugskräften der zuständigen Ordnungsbehörde ist es gestattet, die Person, die den Hund führt, zur Feststellung der Personalien anzuhalten.

9	entgegen § 8 Abs. 1 einen gefährlichen Hund ohne die erforderliche Erlaubnis hält,	250 - 1.000 €
10	entgegen § 9 Absatz 1 Satz 3 die Bescheinigung über die Antragstellung nicht mitführt oder vorzeigt	25 - 100 €
11	entgegen § 9 Absatz 1 Satz 4 eine Mitteilungspflicht nicht erfüllt	100 - 200 €
12	gegen die Versicherungspflicht nach § 10 Absatz 1 Nummer 3 verstößt	100 - 500 €
13	gegen eine Auflage nach § 10 Absatz 4 verstößt	200 - 500 €
14	entgegen § 14 Absatz 1 einen gefährlichen Hund nicht so hält, dass er ein ausbruchssicheres Grundstück nicht gegen den Willen der Hundehalterin oder des Hundehalters verlassen kann,	300 - 1.000 €
15	einen gefährlichen Hund entgegen § 14 Absatz 2 durch eine Person führen lässt, die keine Bescheinigung nach § 14 Absatz 6 Satz 1 besitzt,	150 - 500 €
16	entgegen § 14 Absatz 3 Satz 1 einen gefährlichen Hund nicht angeleint oder nicht an einer geeigneten Leine führt.	200 - 600 €
17	entgegen § 14 Absatz 3 Satz 2 oder Absatz 4 Satz 1 einem gefährlichen Hund keinen das Beißen verhindernden Maulkorb anlegt,	300 - 700 €
18	entgegen § 14 Absatz 5 die Erlaubnis oder die Befreiung nicht mitführt oder vorzeigt	25 - 100 €
19	entgegen § 14 Absatz 6 Satz 2 eine Bescheinigung, Erlaubnis oder Befreiung nicht besitzt oder diese nicht mitführt oder vorzeigt,	25 - 100 €
20	entgegen § 15 Absatz 1 Hunde züchtet,	1.000 - 5.000 €
21	entgegen § 15 Absatz 2 nicht sicherstellt, dass eine Verpaarung eines Hundes, der nach § 15 Absatz 1 nicht zur Zucht eingesetzt werden darf, nicht erfolgt.	500 - 2.500 €

Nebenfolgen der Ordnungswidrigkeiten wie z. B. die Einziehung des Hundes (vgl. § 22 Abs. 1 OWiG) sind im HundeG nicht vorgesehen und können daher auch nicht angeordnet werden.

Bußgeldkatalog zum Hundegesetz:

1	entgegen § 3 Absatz 1 Satz 1 einen Hund nicht so hält oder führt, dass von diesem keine Gefahr für die öffentliche Sicherheit ausgeht	100 - 500 €
2	entgegen § 3 Absatz 1 Satz 2 seinen Hund einer Person überlässt, die nicht die Gewähr dafür bietet, den Hund sicher im Sinne des § 3 Absatz 1 Satz 1 zu führen	100 - 500 €
3	entgegen § 3 Absatz 2 einen Hund nicht an der Leine führt,	50 - 200 €
4	entgegen § 3 Absatz 3 einen Hund mitnimmt oder dort laufen lässt,	200 - 500 €
5	entgegen § 3 Absatz 5 einem Hund ein Halsband, eine Halskette oder eine vergleichbare Anleinvorrichtung mit der vorgeschriebenen Kennzeichnung nicht anlegt,	50 - 200 €
6	entgegen § 3 Absatz 6 Satz 1 einen Hund ausbildet	1000 - 5000 €
7	entgegen § 3 Absatz 7 eine Verunreinigung nicht	50 - 100 €
8	gegen die Kennzeichnungspflicht nach § 5 verstößt	50 - 200 €



Ab jetzt anmelden!

GROSSER FLOHMARKT in APPEN

im & am Bürgerhaus, am 18. Juni 2017 von 13.00-16.00 Uhr

Auf der Festwiese (Cafeteria auf der Grootdeel)

für „Allerlei“: Kleidung, Filme und Musik, Spielzeug, Trödel, Bilder, Bücher.

.mit Grill & Cafeteria!

Der Erlös aus Standgebühren, Grill und Cafeteria ist für bedürftige Kinder in Appen, die durch unsere Kirchengemeinde vertraulich unterstützt werden.

Infos, Standvergabe und Anmeldung – ab sofort bis 10. Juni bei Sylvia Köhler:

sylvikoehler@web.de oder: Anja Lüneburg 04101/26894 (Kirchenbüro)

Günstige Standgebühren:

3 Meter nur 8 Euro, 4 Meter nur 9 Euro plus einen selbst-



gebackenen Kuchen (fruchtig) o.ä. für die Cafeteria. (Aufbau ab 11 Uhr möglich)

Kinder auf Woldecken - Plätze gratis, aber bitte auch vorher anmelden!

Auf der Obststreuwiese am Bür-

gerhaus ist viel Platz für viele Stände und buntes Treiben, ein tolles Ambiente und prima Atmosphäre (s. Fotos im Anhang)

Herzliche Grüße Ihre

Sylvia Köhler und Pastor Frank Schüler



„Moorrege Proms

– Last Night“

Proms Orchester Moorrege

Dirigent: Mike Steurenthaler

Am Sonnabend, den
16. September 2017, um 19.00 Uhr,

findet in der Mehrzweckhalle
„An'n Himmelsberg“,
Moorrege, Kirchenstraße 28,

das 22. Konzert in Folge statt.
Motto dieses Konzertes ist:

„Wiener Nacht“.

Wir werden Ihnen 7 Solisten und 2 Chöre präsentieren. Auch das von Herrn Steurenthaler zusammengestellte Programm wird Sie aufgrund der Vielseitigkeit und den bekannten Melodien berühmter Komponisten überzeugen. Sichern Sie rechtzeitig für sich, Verwandte, Bekannte und Freunde Eintrittskarten im Vorverkauf!

Vorverkaufsstellen: Amt Moorrege, Amtsstr. 12; Bäckerei Eggers, Klinkerstr. 89; Theaterkasse Moorrege, Wedeler Ch. 26; Fa. Lavorenz, Uetersen; Buchhaus Steyer, Wedel; Treffpunkt Bücher Heymann, Wedel. Auf Anfrage hinterlegen wir auch gern Eintrittskarten im Bürgerbüro Appen oder an der Abendkasse!

Gez. Weinberg
Bürgermeister der Gemeinde Moorrege

OIL!
frei & flott

- Station
Christian Haag

Shop · KFZ-Service

Waschhalle · Bistro

Hauptstr. 82 · Appen

Telefon **3 78 88 73**

Neu bei uns: Brief- und Paketstation

Öffnungszeiten des Postservice:

Montag – Samstag **8:00 bis 18:00 Uhr**

Deutsche Post

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG



Haustüren · Vordächer
Wintergärten
Terrassendächer
Markisen



Holzfenster · Veluxfenster
Kunststofffenster
Holz / Alufenster
Insektenschutz



Holztreppen · Innentüren
Beschlüge
Massivholzdielen
Fertigparkett

NIELS ANDERS Groß-/Einzelhandel
BAUELEMENTE GmbH

◆ BERATUNGS- ◆ AUFMAß- ◆ LIEFER- ◆ MONTAGESERVICE

Neu: Hauptstr. 16a · 25488 Holm

Telefon: (0 41 03) 800 29-0

Fax: (0 41 03) 800 29 17



Herbert Wördemann ist neuer Beisitzer im Sozialverband



Für langjährige Mitgliedschaft im Sozialverband wurden Ilse Grage für 30 Jahre, Adolf Botter, Ingomar Matz und Klaus Grage für 25 Jahre, Rosemarie Neuman, Ilse Pein, und Bernd Mordhorst für 20 Jahre, Hans Peter David, Bianka Michaelis, Edith Kahnert und Hannelore Strelow für 10 Jahre geehrt.

Nach einem reichhaltigem Grünkohl- oder Schnitzeessen, vor Beginn der Mitgliederversammlung, konnte der Vorsitzende des Ortsverbandes Appen (SoVD), Bernd Mordhorst zahlreiche Mitglieder und Gäste im Bürgerhaus begrüßen.

In seinem Geschäftsbericht wusste der Vorsitzende nicht so recht ob er sich über die zunehmende Mitgliederzahlen im Kreisverband freuen sollte, oder ob dieses ein Zeichen dafür ist, dass immer mehr Bürger mit den Entscheidungen der Sozialbehörden oder Rentenstellen nicht einverstanden sind oder sich falsch beraten fühlten. Zwar habe die Zahl der Mitglieder im Ortsverband abgenommen, andererseits zeigen die ständig wachsenden Zahlen der Hilfesuchende die bei der Kreisgeschäftsstelle vorsprechen, dass Hilfe nötig ist. So konnten 2016 Nachzahlungen in Höhe von 1,3 Millionen Euro und monatliche Zahlungen von 153000 Euro erstritten werden.

Für langjährige Mitgliedschaft im Sozialverband wurden Ilse Grage für 30 Jahre, Adolf Botter, Ingomar Matz und Klaus Grage für 25 Jahre, Rosemarie Neuman, Ilse Pein, und Bernd

Mordhorst für 20 Jahre, Hans Peter David, Bianka Michaelis, Edith Kahnert und Hannelore Strelow für 10 Jahre geehrt. Nach 22 Jahren Vorstandsarbeit verabschiedete Bernd Mordhorst, Hans Peter Rost, mit den Worten „Mit über 80 Jahren sei ihm der Ruhestand vergönnt“. Zu seinem Nachfolger als Beisitzer wurde Herbert Wördemann einstimmig gewählt.

Für die Mitglieder und selbstverständlich auch für unsere Bürgerinnen und Bürger wurden in vergangenem Jahr mehrere Veranstaltungen und Fahrten durchgeführt.

Am 20. März fuhren wir in die Wingst, um uns an der Musik der „Hüttenbuscher Hauskapelle“ zu erfreuen. Beim Marsch „Alte Kameraden“ war eine Teilnehmerin so hingerissen, dass diese spontan auf die Bühne stürmte und den Musikern einen Geldbetrag zukommen lies.

Am 30. Oktober ging es nach Kutenholz zum Oktoberfest. Nach einem Oktoberfestbüfett, dass keine Wünsche offen lies, wurden wir von Saso Avsenik mit Oberkrainer Musik unterhalten. Für viele ein unvergesslicher Nachmittag.

Zum Jahresabschluss ging es

nach Karze zum Gänsebüfett. Wer hier nicht satt wurde hatte selbst Schuld. Anschließend fuhren wir nach Lüneburg zum Weihnachtsmarkt.

Weiterhin wurden zwei Bingo Nachmittage und ein Matjesessen durchgeführt.

Für Anfang 2017 sind wieder einige Veranstaltungen geplant. Am 25.03.2017 ist wieder Bin-

go spielen im Bürgerhaus und am 27.04.2017 fahren wir zu einer Werksbesichtigung und anschließend Spargelessen nach Hannover.

Der Vorstand des Ortsverbandes wünscht allen Einwohnern ein frohes Osterfest und ein Frühlingsanfang ohne Müdigkeit.

Uwe Runge

Presse und Öffentlichkeitsarbeit

Warten und Hartnäckigkeit zahlt sich aus

Der Kampf gegen Behördenbescheide erfordert oftmals viel Geduld und noch mehr Hartnäckigkeit.

Ein Mitglied des SoVD Ortsverbandes Appen erkrankte 2010 an einer Krebsart.

Hierfür erhielt er vom Landesamt für Soziale Dienste eine 80% tige Schwerbehinderung. Nach fünf Jahren wurde diese wegen der fortgeschrittenen Heilung drastisch auf 30% gemindert. Gegen diesen Bescheid legte das Mitglied Widerspruch mit der Begründung ein, dass auch nach Heilung der Krankheit noch erhebliche Einschränkungen im täglichen Leben bestehen. Gleichzeitig wurde der Vorgang dem Sozialverband mit der Bitte übergeben, bei der Durchsetzung der Forderungen zu helfen. Nach einer Bearbei-

tungszeit von gut 10 Monaten wurde der Behinderungsgrad auf 40% festgesetzt. Auch mit diesen Bescheid erklärten sich der Betroffene und der Sozialverband nicht einverstanden, da offensichtlich ein Urteil in einem vergleichbaren Fall nicht berücksichtigt wurde. Die Hartnäckigkeit und die Kompetenz des Sozialverbandes wurde belohnt. Der Behinderungsgrad wurde auf 50% festgesetzt und der Behindertenausweis rückwirkend ausgestellt.

Dieses beweist wieder einmal mehr, dass eine Mitgliedschaft im Sozialverband sich auszahlt, wenn der Bürger mit Bescheiden der Behörden im Sozialbereich nicht einverstanden ist.

Uwe Runge

Öffentlichkeitsarbeit

im Ortsverband Appen

Familienfeiern +++ Vereinsfeiern +++ Firmenfeiern +++
Events aller Art +++ Catering Service +++

Tower-Restaurant-Café

auf dem Flugplatz Uetersen-Heist

Ostersonntag 16. April + Ostermontag 17. April
OSTER-BRUNCH jeweils von 11.00 bis 14.00 Uhr

nur 25,90 Euro pro Person

(Kinder bis 6 Jahre frei / bis 12 Jahre 50%)



www.tower-restaurant.de

Tel. 04122-4030173 · info@tower-restaurant.de · Inhaber: Sven Szaguhn

Unsere Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 9.30 Uhr - 21.00 Uhr · Sa.+So. 8.30 Uhr - 21.00 Uhr

Montags Ruhetag

Neues vom Etzer Bund e.V.

2017 – ein Jahr mit vielen Veranstaltungen und einem Bühnenjubiläum....



2017 ist für uns mit der Jahreshauptversammlung am 27. Januar gestartet. Wieder fast 50 Mitglieder sind zur Hauptversammlung gekommen. Das Interesse bei unseren Mitgliedern ist somit nach wie vor sehr groß und darüber freue ich mich persönlich zusammen mit dem gesamten Vorstand sehr.

Vereine überleben nur wenn sie „atmen“ und atmen heißt, Interesse zeigen, sich einzubringen, auch kritisch zu sein, einfach sich zu engagieren. Bei uns zum Glück alles vorhanden.

Zwei weitere interessante Punkte der Versammlung möchte ich kurz erwähnen. Wir haben mal unsere Altersstruktur etwas näher beleuchtet. Dabei haben wir festgestellt, dass der Etzer Bund über einen sehr guten und ausgewogenen Generations-Mix verfügt.

Etwa 37% der Mitglieder liegen im Altersbereich von 30 – 50 Jahren und etwa ein Viertel der Mitglieder sind in der Al-

tersgruppe 55 – 65 Jahren. Also eine sehr gesunde Basis für die kommenden Jahre.

Ferner stand die Wahl unseres Festausschusses auf der Agenda. Der Festausschuss kümmert sich u.a. um die Organisation von Veranstaltungen. Ein sehr wichtiger Bereich des Vereins. Bis auf eine Person ist der bisherige Festausschuss erhalten geblieben und auch wiedergewählt worden. Auch konnten wir zwei neue Mitglieder für die Mitarbeit im Ausschuss gewinnen. Klasse, ich wünsche euch viel Erfolg und viel Freude für eure Aufgaben.

Dieses Jahr steht unsere Theatersparte uneingeschränkt im Rampenlicht der Ereignisse. Wir feiern dieses Jahr unser 60jähriges Plattdeutsches Theaterjubiläum. 60 Jahre, eine lange und ereignisreiche Zeit. Viel ist passiert, viel hat sich geändert und auch verändert, aber auch vieles ist erhalten geblieben.

In einem Zeitungsartikel vom 01. September 1982 habe ich etwas über das 25 jährige Theaterjubiläum des Etzer Bund gelesen.

Etzer Bund feierte rauschendes Fest zum 25jährigen Jubiläum. In Ermangelung geeigneter Lokalitäten stellte Hermann Osterhoff seine Pflanzhalle zur Verfügung. Die Theatergruppe

brillierte mit dem Dreiakter „De Deern is richtig“ vor rund 600 begeisterten Zuschauern.

Als ich das gelesen habe glaubte ich zuerst an einen Druckfehler. 600 Zuschauer!!!?

Halb Appen zum Jubiläum? Auch damals gab's schon Fake News schoss es mir durch den Kopf. Das musst du recherchieren. Auf Nachfrage bei Teilnehmern, die damals an der Veranstaltung teilgenommen haben, konnte man mir natürlich die genaue Besucherzahl nicht bestätigen, aber was man mir bestätigt hat ist die Tatsache, dass die Halle aus allen Nähten platzte und mit Sicherheit mehrere hundert Gäste anwesend waren.

Esfasziniert mich, unglaublich.... Heute 600 Gäste oder Zuschauer, das geht gar nicht. Wohin mit denen? Wie ist das zu Händeln? Ich kann nur sagen, Hut ab vor dieser tollen Leistung der damaligen Verantwortlichen und Organisatoren.

Heute sind wir froh und glücklich wenn im Etzer Bund Haus 60 – 80 Zuschauer unsere Aufführungen sehen. Aber vielleicht sind wir auch nur zu bescheiden....

Was heißt es eigentlich Theater zu spielen, was steckt dahinter, was ist zu bedenken, was ist zu machen?

In einem Gespräch mit Edda Fankhänel – Knop, die sich bei uns auch um die Regie kümmert, wurde mir ein kleiner Einblick in die doch leicht komplexe Amateur-Theaterwelt gegeben.

Erst mal fängt es mit der Auswahl des Stückes an und das ist gar nicht so einfach wie man glauben möchte. Nicht alle lustigen Stücke empfindet man als lustig. Wenn uns das Stück fesselt, beim Lesen gelacht wird, man es unbedingt zu Ende lesen will, sich die Rolle schon vorstellen kann, ja dann...

Dann geht's an die Fragen, passt das Stück zu uns? Haben wir genug Spieler? Passt die Rolle zum Alter, kann ich eine liebestolle Braut spielen, traue ich es mir zu in diese Rolle zu schlüpfen und vieles mehr bestimmt den Einstieg in ein neues Stück.

Jedenfalls wird immer gemeinschaftlich entschieden welches Stück gespielt wird und wer welche Rolle übernimmt.

Wenn später das Publikum nicht merkt das jeder Schritt, jede Bewegung, jedes Husten, Stolpern, die Mimik und jede Handbewegung einstudiert ist, dann, ja dann hat sich es gelohnt. Der Applaus ist dann die Anerkennung, das Schöne für die Wochen des Probens und des Lernens. Es macht einfach Spaß in eine andere Rollen zu schlüpfen, einfach jemand anderes zu sein, das ist das, was uns mit diesem Hobby verbindet, was uns inspiriert, was einfach nur Spaß macht.

Eines war Edda dann noch ganz wichtig zu sagen, die Spieler auf der Bühne wären gar nichts, wenn es für sie nicht die tolle Unterstützung hinter den Kulissen gäbe. Zu jedem Stück muss meistens alles neu und passend umgebaut werden. Die vielen Kleinigkeiten und Requisiten lassen am Ende erst ein Stück lebendig aussehen. Der Dienst am Tresen, Küche, Einkauf, Ton, Technik, Bestuhlung, Werbung, Kartenvorverkauf, Plakate aufhängen und noch vieles mehr, alles bildet eine große Einheit, die mit viel Freude und großem Engagement bewerkstelligt wird.

Ein tolles Team kann ich nur sagen, danke euch allen.

Zurück zum Theaterjubiläum. Im November geht es dann los mit dem Jubiläums-Dreiakter. Am 03., 04. und 05. November wird Theater gespielt. In der nächsten Ausgabe von „Appen

Etzer-Bund
60 jähriges Theater-Jubiläum

3 Akter Theater 2017:
03.11. 20 Uhr 04.11. 20 Uhr 05.11. 17 Uhr
Karten Verkauf 7,00€ :
Edda Fankhänel-Knop, Tel. 0 41 01 - 6 47 18 (gern auf AB sprechen)
Nicole Gätjens, Tel. 0 41 01 - 5 13 144 (gern auf AB sprechen)

Faschingsjubiläumsfete am 11.11.17 ab 20 Uhr
Unter dem Motto "It's Showtime!" lasst uns ausgelassen feiern!
Es erwartet Euch ein stimmungsvoller Abend mit einem angesagten DJ vom Kiez...
...und eine professionelle Burlesque- Showeinlage wird die Stimmung anheizen!
Um Mitternacht erfolgt die Auszeichnung der 3 besten Kostüme.

Karten im Vorverkauf 10€ incl. 1 Begrüßungsgetränk
Edda Fankhänel-Knop, Tel. 0 41 01 - 6 47 18 (gern auf AB sprechen)
Nicole Gätjens, Tel. 0 41 01 - 5 13 144 (gern auf AB sprechen)
Alle Veranstaltungen im Etzer-Bund Haus, Wedeler Chaussee 21,
www.etzer-bund.de



im Blick“ werden dann auch die Freikarten für die Theateraufführungen verlost.

Zum Jubiläumsabschluss feiern wir am 11. November unsere Faschingsjubiläumssfete im Etzer Bund Haus. Auf dem Informations-Bild sind weitere Infos vorhanden.

Zum Schluss noch eine kleine Anmerkung. Irgendwie ist mein Wunschzettel, die Suche nach Hobby-Schauspielern für den Etzer Bund (siehe Appen im Blick, Ausgabe Nr. 8, Dezember 2016) nicht erhört oder berücksichtigt worden.

Schade, vielleicht ist ja doch die oder der eine dabei, die/der sich angesprochen fühlt und bei uns mitspielen oder mitmachen möchte. Ruft oder spricht uns einfach an, schaut doch einfach mal vorbei, jeder ist herzlich willkommen.

Auch dieses Jahr lädt der Etzer Bund zum traditionellen Oster-

feuer ein!!!!

Der Etzer Bund organisiert seit vielen Jahren in der „Schulheide“, das Osterfeuer.

Auch dieses Jahr sind wieder viele große und kleine Helfer im Einsatz, um mit dem Feuer den Winter zu vertreiben.

Wer im Ortsteil Etz den orangenen Osterhasen folgt, die dieses Jahr wieder unsere Wegweiser sind, wird bei unserem Osterfeuer landen.

Das Feuer wird am 15. April 2017 um 19 Uhr entfacht. Es darf sich wie immer auf einen feurigen Abend mit Essen, Trinken und Musik gefreut werden. Auf unsere Kinder warten Stockbrot und Ostereier. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer. Wie immer sind weitere Infos auf unserer Homepage www.etzer-bund.de zu finden.

Dieter Winzer
Vorsitzender Etzer Bund e.V.

TuS Appen Vorstellung von Frau Kaufmann



Mein Name ist Nicole Kaufmann und ich bin seit Dezember 2016

das neue Gesicht in der Geschäftsstelle des TuS Appen. Für diejenigen unter Ihnen die mich noch nicht kennen:

Ich bin 47 Jahre alt und lebe seit bald 25 Jahren in Appen. Meinen

Mann und meine beiden Jungs (9 und 14 Jahre alt) kennen sicher viele aus der Fußball-Abteilung.

Über 20 Jahre habe ich im Personalwesen eines großen Hamburger Unternehmens gearbeitet, habe dann vor einigen Jahren mein Tätigkeitsfeld komplett verändert und begonnen in der Nachmittagsbetreuung der Grundschule Appen zu arbeiten.

Seit einigen Jahren bin ich die Kassenwartin des Schulvereins und nun darf ich seit Dezember Anja Martens in der Geschäftsstelle des TuS Appen unterstützen.

Mir macht die Arbeit sehr viel Spaß und ich freue mich darauf viele von Ihnen bald beim TuS persönlich zu treffen!



Horst Ermeling

Gerberstraße 3 · 25436 Uetersen
Tel. 04122 - 44175 · www.edeka-ermeling.de

Öffnungszeiten:
Montag - Sonnabend 07:00 bis 22:00 Uhr
Bäckerei ab 06:00 Uhr



IVERSEN

IVERSEN-GETRÄNKE Großvertrieb GmbH
Bierspezialitäten - Getränkegroß- und Einzelhandel
UETERSEN - GLÜCKSTADT



Biersortimente · Spirituosen · Softgetränke
Sekt · Wein · Champagner
Verleih von Festzelten und Eventzubehör
– LIEFERSERVICE FÜR PRIVATHAUSHALTE –

www.iversen-getraenke.de
Bierbahnhof · 25436 Uetersen · Tornescher Weg 105
Telefon 04122-45747
Fortuna-Getränke · 25348 Glückstadt · Der Keil 6
Telefon 04124-2441

TuS Appen E Junioren erreichen das Pokalfinale der HH- Hallenmeisterschaft

Die „jungen“ E Junioren (U10) sorgten für Furore in der Hallensaison und erreichten überraschend das Pokalfinale der Hamburger Hallenmeisterschaft und gehören damit zu den 10 besten Hallenteams von über 250 Mannschaften, die in diesem Jahrgang/Wettbewerb gestartet waren.

Erstmals stellte der Jahrgang

2007 zwei komplette Teams in der Hallensaison 16/17 auf. Die 3.E behauptete sich gut und erreichte mit einer neuen zusammen gestellten Formation einen guten Mittelfeldplatz, konnte sich zwar nicht für die Hauptrunde qualifizieren, überzeugte trotzdem und verlor viele Punkte nur sehr unglücklich.

Die 2. E tat sich zunächst eben-



Die E-Junioren, Jahrgang 2007, des TuS Appen erreichten das Pokalfinale

Homecooking Service Burkhard Stohrer

Der Profikoch für Ihre Veranstaltung

Garten-Partys • Menüs • Büffets • Candle-Light-Dinner •
Show-Kochen • Catering (bis 350 Pers.) •
Kochkurse • Lieferservice



Räumlichkeiten können vermittelt werden

Op de Hoof 6 · 25482 Appen · Tel.: 04101/200851 · Mobil: 0173/1323976
www.stohrer-homecooking.de

Blumen Gleißmann

Dekorationen aller Art
Wir beraten Sie gerne

FLEUROPE 
Die Welt braucht Blumen.

Hauptstr. 59 · 25462 Appen · Tel.: 04101 / 20 01 16



STELLENAUSSCHREIBUNG

Der TuS Appen ist ein Sportverein mit ca. 1.500 Mitgliedern im Kreis Pinneberg, der sich neben einem umfangreichen Abteilungsangebot im Breitensport auch durch ein modernes Kursangebot im Bereich Fitness und Gesundheit sowie den gesamten

allgemeinen Kindersport auszeichnet.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

eine/n **SPORTLEHRER/IN**

mit einem variabel zu gestaltenden Beschäftigungsumfang, wobei auch die Möglichkeit von Teilzeit gegeben ist.

Was erwarten wir:

- Erfahrungen im Umgang mit Sportgruppen
- Qualifikationen oder Lizenzen in den Bereichen Kinder- sowie Fitness- und Gesundheitssport
- Didaktische und methodische Kenntnisse
- Begeisterung und Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität.
- Erstellen von Trainingsplänen für alle Abteilungen

Daneben würden wir uns wünschen, wenn auch Aufgaben im sportwissenschaftlichen Bereich sowie in der Sportverwaltung und -organisation wahrgenommen werden.

Diese Aufgaben sind für unseren Verein neu und bieten deshalb viele Gestaltungsmöglichkeiten.

Sind Sie interessiert?

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen (auch per E-Mail) an:

TuS Appen

z. Hd. Wilfred Diekert

Almtweg 23 · 25482 Appen

E-Mail: Wilfred.Diekert@t-online.de

TIMO JANN

Maurermeister, Betonbauermeister & Gebäudeenergieberater

Maurer-, Putz-, Fliesenarbeiten
und Wärmeverbundsystem

Tel. / Fax: 04101 - 78 07 78
Handy: 0176 - 23 42 67 74

Internet: www.timo-jann-bau.de
E-mail: timojann@gmx.de



falls etwas schwer und konnte trotz guter Leistungen nicht die gewünschte Anzahl an Punkten erzielen.

Erst am letzten Spieltag dank 4 Siegen konnte man sich noch für die Hauptrunde qualifizieren.

Am 12.02. trat man dann im Viertelfinale (Hauptrunde) gegen die Teams von Altona 93, Norderstedt, Voran Ohe und Duvenstedt an, wo man sich als Gruppenzweiter für das Halbfinale qualifizieren konnte.

Im besagten Halbfinale am 18.02. setzte man sich dann ungeschlagen erneut als Gruppenzweiter gegen die Konkurrenten vom Eimsbütteler TV, Vorwärts Wacker Billstedt, Nienstedten und Concordia Hamburg durch und qualifizierte sich damit für das Pokalfinale der Hamburger Hallenmeisterschaft.

Damit hatte niemand von uns gerechnet!

Als krasser Außenseiter reiste man nun zum Finale, zeigte aber, dass man dort zu Recht spielen durfte.

Mir nur einer knappen Niederlage gegen den späteren Pokal-

sieger SC Vier-Marschenlande erreichte man einen tollen 3. Platz in einem sehr engen Turnier und konnte selbst den Titelfavoriten FC Bergedorf in einem sehr umkämpften Spiel mit 1:0 schlagen und ein Bein stellen.

Im Nachhinein fehlte uns nur 1 Tor (ein Remis gegen Vier-Marschenlande hätte gereicht), um selbst den Pokalsieg zu erreichen.

Trotzdem überwiegte bei Kindern und Eltern die Freude über eine tolle Hallensaison!

Für einen kleinen „Dorfverein“ wie Appen ist die Teilnahme an solch einem Finale eine herausragende Leistung und nicht alltäglich.

Die E Junioren des TuS Appen bestehen derzeit aus 14 Jungen und 2 Mädchen.

Das Team wird seit 4 Jahren von den Trainern Thies Klingenberg und Toni Meinhardt trainiert.

Gern nimmt man noch talentierte Kinder aus dem Jahrgang 2007 auf und ein Probetraining kann jederzeit vereinbart werden.

Beste Grüße,
Thies Klingenberg

Arbeit aufgebaut.

Niemand, auch keine Gemeinde, wie Appen, kann leben, wenn er sich nicht mit dem auseinandersetzt, was vor seiner Zeit war. Aber auch was jetzt ist, muss für nachfolgende Generationen sichtbar erhalten bleiben.

Sollte Interesse bei Ihnen geweckt worden sein, sprechen Sie mich bitte unter

0 41 01 / 2 77 81 oder lorenz@msn.com an. Über einen Anrufwürde ich mich sehr freuen.

Walter Lorenzen,
(stellv. Bürgermeister)

20 Jahre Frauenstammtisch Appen

Am 1. Oktober 2017 besteht der Frauenstammtisch Appen 20 Jahre. Kultur, Bildung und viele Ausflüge und Besichtigungen haben die zwei Jahrzehnte geprägt und allen Teilnehmerinnen viel Spaß und Vergnügen bereitet.

Am 1. Oktober 1997 wurde der Frauenstammtisch durch die Gleichstellungsbeauftragte ins Leben gerufen. Mit 18 Frauen am ersten Abend begann das interessante Stammtisch-Programm mit den unterschiedlichsten Themen wie z.B. Gesundheit, Filmvorführungen, Fahrradtour, Hospizar-

beit, Ikebana, Ernährung, Vitametrik, Weinprobe, Besuch beim NDR, Kirschenernte im Alten Land, Planetarium, Schmetterlingspark, Theaterbesuche, usw.

In den Jahren 2002 und 2004 wurden im Bürgerhaus Fotoausstellungen organisiert, und seit 10 Jahren wird gemeinsam mit unserem Pastor ein Sonntagsgottesdienst in der Adventszeit gestaltet. Der Frauenstammtisch hat auch dafür gesorgt, dass bereits seit über 10 Jahren ehrenamtliche Helfer im DANA Seniorenheim tätig sind.

Der Frauenstammtisch hat heute 33 Mitglieder im Alter von

Heimatverein Appen sucht neuen Vorstand und aktive Mitglieder

Auf der kürzlich durchgeführten Jahreshauptversammlung des Heimatvereins konnte kein neuer Vorstand gewählt werden, da sich niemand von den anwesenden Mitgliedern in der Lage fühlte, Vorstandsaufgaben zu erfüllen.

In der Tat ist es so, dass der Heimatverein nur über wenige jüngere Mitglieder verfügt, die bereit wären, die Vereinsaufgaben fortzuführen.

Es ist aber auch kaum vorstellbar, dass es möglicherweise 2019, dem Jahr in den unsere Gemeinde ihr 750jähriges Jubiläum feiert, unser Heimatverein

nicht mehr existiert.

Deshalb hier nicht nur ein Appell an die Mitglieder, sondern auch diejenigen, die noch Mitglied werden könnten, aktiv daran mitzuwirken, dass unser Heimatverein erhalten bleibt

Es lohnt sich, mitzumachen, denn der Verein verfügt im Gebäude des Bauhofes über ein umfangreiches Archiv, indem alte Dokumente, Bücher, Bilder und auch Gegenstände aufbewahrt werden, die einen engen Bezug zur Vergangenheit unserer Gemeinde haben. Verdiente Appener Persönlichkeiten, haben dieses Archiv in jahrzehntelanger



Elektro-Fachgeschäft

Walter Kryza

Hauptstr. 55 · 25482 Appen
Telefon 04101 / 2 47 25
Fax 04101 / 51 28 62

FORD: Warum denn nicht?



Auto-Wulff Team Moorrege

GmbH & Co. KG
Pinneberger Chaussee 9 · 25436 Moorrege
Telefon 04122/98790 · www.auto-wulff.de

Wie können wir Ihnen helfen?
Wir haben den richtigen Neuen!
... zum Einkaufen – Verreisen – Beladen – Transportieren

Sie wollen sich trennen?

„Fünfzig plus“. Wir treffen uns – wenn nicht anders verabredet – immer am ersten Mittwoch eines Monats. Im Winterhalbjahr finden die Treffen ab 19.00 Uhr im Gemeindehaus statt, im Sommer sind Ausflüge und Besichtigungen – ganztags bzw. halbtags – geplant.

Bei unserem ersten Treffen im Januar haben wir gemeinsam unser Programm für 2017 festgelegt. Unser zweiter Abend im Februar hatte das Thema „Essen – Trinken – Klönen“.

Hier unser weiteres Programm für dieses Jahr:

Zeigen sie Größe
Banner, Poster und Schilder
zu Top Preisen

Rufen Sie an
04103/ 1 80 05 37

6. April
Theaterbesuch in Hamburg

3. Mai
Besuch der Plaza in der
Elbphilharmonie

7. Juni
Große Stadtrundfahrt in
Hamburg

5. Juli
Tagesausflug nach Stade

2. August
Kaffeetrinken bei „Grote“ in
Hohenhorst

6. September
Besuch Planten und Blumen
in Hamburg

4. Oktober
Abendessen (Jubiläumsfeier)

1. November
Spieleabend

6. Dezember
Weihnachtsfeier

Wer mitmachen oder weitere
Informationen möchte, melde
sich bitte bei Inge Steinke
Telefon 04101/20 94 54.

Arbeitskreis Polegate e.V. - Jahreshauptversammlung und News

Mit großer Mitgliederbeteiligung fand die Jahreshauptversammlung am 09.02.2017 im Appener Bürgerhaus/ Altentagesstätte statt. Bevor die eigentliche Versammlung begann, gedachten die Mitglieder des verstorbenen Ehrenmitglieds Gertrud Schanz.

Der Vorsitzende Rolf-Dieter Kröger ließ das abgelaufene Jahr mit den Veranstaltungen: Fahrradtour, Sommerfest, Vorbereitungstreffen für die geplante Polegate-Reise, Reise nach Polegate, Vorstellung des Vereins beim „Tag unter Freunden“ (Marseille Kaserne), Teilnahme am Appener Erntedankfestumzug, Nachbesprechung der Reise und Weihnachtsfeier Revue passieren und hob dabei besonders die interessante und freundschaftliche Reise nach Polegate hervor.

Die in diesem Jahr 2017 geplanten Termine sind wie folgt:
17.06.2017 Sommerausflug
(z.B. Radtour)

16.07.2017 Sommerfest

24.08.2017 Vorbesprechung
zum Polegate-Besuch

07.09. - 11.09.2017 Besuch

aus Polegate

21.09.2017 Nachbesprechung
zum Polegate-Besuch

24.09.2017 Teilnahme am
Erntedankfestumzug

10.12.2017 Weihnachtsfeier

Für die Wahl des 1. Vorsitzenden stellte sich Rolf-Dieter Kröger nach 8 Jahren Vorstandstätigkeit aus persönlichen Gründen nicht wieder zur Wahl. Als neue Vorsitzende wurde Nadine Brandes gewählt. Die Mitglieder dankten Rolf-Dieter Kröger für seine umsichtige und souveräne Vereinsführung, durch die nicht nur die interne Vereinsgemeinschaft gepflegt sondern auch der gute Kontakt zur Twinning Association Polegate gelebt und weiterentwickelt wurde.

Weiterhin wurden gewählt: Gerda Stahr als 2. Beisitzerin und Malte Witt als 1. Kassenprüfer. Die diesjährige Organisation für den Besuch aus Polegate ist nun die erste große Aufgabe der neuen Vereinsführung.

Zur Vorbereitung des Ausflugs- und Veranstaltungsprogramms für die Zeit des Besuchs aus Polegate wurde auch ein Festausschuss

Sportlertreff chezA

Treffpunkt für Sportler und NICHT-Sportler!



- Wir bieten täglich kleine Snacks. Spezielle Events mit Vorankündigung.
- Wir empfehlen uns für Feierlichkeiten aller Art, wie z.B. Geburtstage, Konfirmationen, etc.

Öffnungszeiten

Mo. Ruhetag (oder nach Vereinbarung)
Di. - Fr. 17.00 Uhr - open end
Sa. + So. je nach Spielbetrieb - ab spätestens
15.00 Uhr zur Bundesliga

Tel.: 04101 / 5 38 08 11 + 0160 / 94 86 51 20

E-Mail.: alexvasel@gmx.de · Facebook: Sportlertreff chezA



Der ausscheidende Vorsitzende Rolf-Dieter Kröger übergibt der neuen Vorsitzenden Nadine Brandes einen Blumenstrauß und die Glückwünsche zu Ihrer Wahl.



schuss gewählt bzw. zusammengestellt. Dieser Ausschuss wird sehr bald die Arbeit aufnehmen, denn bereits vor den Sommerferien müssen die Veranstaltungstermine und Aktivitäten definiert und gebucht werden. Erste Vorschläge liegen den Ausschussmitgliedern schon zur Diskussion vor.

Wer sich für den Verein, seine Gemeinschaft und Aktivitäten interessiert oder die englischen Freunde der Twinning Association aus Polegate kennenlernen möchte, kann gerne an unserem Sommerausflug oder dem Sommerfest im Bauerngarten des Bürgerhauses teilnehmen und erste Kontakte zu den hiesigen Vereinsmitgliedern knüpfen. Um vorherige Anmeldung und einen kleinen Unkostenbeitrag zum Sommerfest wird gegebenenfalls gebeten.

Wir möchten in diesem Zusammenhang auch gerne zugezogene Einwohner der Gemeinde Appen ansprechen. Aktive Neumitglieder sind im Verein herzlich willkommen, weil sie durch neue Ideen und Aktivi-

täten das Vereinsleben erweitern können.

Eine Teilnahme an den geplanten Veranstaltungen während des Besuchs der Freunde aus Polegate im September ist auch für (noch) Nichtmitglieder angedacht, um die Partnerschaft zwischen Appen und Polegate im Appener Vereinsleben bekannter und attraktiver werden zu lassen.

Unsere Gäste aus Polegate wohnen traditionell zu Hause bei unseren Mitgliedern, genau wie die deutsche Delegation auch in den Haushalten der Twinning Mitglieder wohnt, wenn sie in Polegate weilt. Dadurch lernt man neben der englischen Sprache auch seine englischen Partner, ihre Denkweisen und das Leben in der Partnergemeinde intensiver kennen. Die Besuche finden im jährlichen Wechsel statt und sind sowohl in Polegate als auch in Appen das „Highlight“ des Vereinsjahres.

Wer uns näher kennenlernen will, kann sich auch über unsere Webseite informieren: goo.gl/EUcDzM

Neues vom gemischten Chor Cantate Appen-Moorrege

Im Jahr 2017 wird vielerorts des 250. Todestages (25. Juni 1767) von Georg Philipp Telemann gedacht und zahlreiche Sonderkonzerte überall erinnern an diesen großen Komponisten.

Der gemischte Chor Cantate Appen-Moorrege hat deshalb schon zum letzten Weihnachtskonzert im vergangenen Dezember mit einem Chorsatz aus der „Donnerode“ von G. Ph. Telemann Schwung zu weiteren Konzertveranstaltungen geholt. Bereits am 26. Februar diesen Jahres wurde in der Haseldorfer Schlosskirche das Passions-Oratorium von Georg Philipp Telemann: „Seliges Erwä-

gen des Leidens und Sterbens Jesu Christi“ in einer kammermusikalischen Fassung mit Johanna Moor, Sopran; Joachim Kruse, Bassbariton; Ute Dehmel, Blockflöte und Barockoboë; Angelika Bucholz, Viola da gamba und dem gem. Chor Cantate Appen-Moorrege unter der Leitung von Chorleiter Jörg Dehmel, der auch am Cembalo saß, zu Gehör gebracht.

Vor gut einhundert Zuhörern wurde ein gelungenes Konzert geboten. Der Chor hat die Choräle des Werks übernommen und sehr einfühlsam gesungen. Es gab viel Lob für die musikalische Gesamtleistung.

Für das traditionelle Kar-



TIM PAHL

MEISTER UND GEPRÜFTER RESTAURATOR
IM STEINMETZ- UND STEINBILDHAUERHANDWERK

GRABMALE

Nachschriften, Grabeinfassungen, Reinigungen
Zulassung auf allen Friedhöfen

RESTAURIERUNG

Erstellung von Bestandsaufnahmen, Kartierungen, Restaurierungskonzepten, Reinigungen (Dampfstrahl, Mikropartikelstrahl, Trockeneis, chemisch) Entsalzung (Kompressen, Opferputz etc.) Antigrafitti, Grafittientfernung, Hydrophobierungen, Verfestigungen, Antragungen, Vierungen, Ergänzungen, Vernadelungen, Rekonstruktionen, Rissverpressung, Fugen- und Mauerwerksanierung in Abstimmung mit der Denkmalpflege

BILDHAUEREI

Skulpturen, Plastiken, Ornamente, Reliefs aus Naturstein
Abformungen in Ton, Gips, Plastilin, Silikon, Bronze etc.
Erstellen von bildhauerischen Kopien in Naturstein

HAUS UND GARTEN

Bänke, Tische, Brunnen, Sonnenuhren, Quellsteine, Leuchtobjekte, Kaminverkleidungen, Fensterbänke, Arbeitsplatten, Wohnaccessoires, Hausnummern, Namensschilder uvm. in Einzelanfertigung

MEISTERBETRIEB - INNUNGSMITGLIED
AUSBILDUNGSBETRIEB
SEIT 1998

EGENBÜTTELWEG 4, 22880 WEDEL
TEL.: 04103 - 81203, www.pahl-steinmetz.de

TREDE & VON PEIN

LANDHANDEL UND MISCHFUTTERWERKE

Der Garten im Frühjahr

Rinderdung, Gartenkalk, Grunddünger und einenspeziellen Langzeitdünger sind wichtige Bestandteile von einem gesunden und leistungsfähigen Garten.

Wir sind in Zukunft weiterhin qualifiziert für die Beratung und Verkauf von Pflanzenschutzmittel im Haus & Kleingartenbereich.

Wir beliefern schon die Profi's.
Nutzen sie doch unsere Erfahrungen
und die günstigen Preise.

Geöffnet: Mo.-Fr.: 07:30 – 12:00 Uhr
13:00 – 17:00 Uhr

- Gute Beratung ist bei uns selbstverständlich -

Deichstraße 39
in 25436 Uetersen

Tel.: 04122 / 45768
Fax: 04122 / 42082



Chor Cantate beim Konzert *Seliges Erwägen* am 26.02.2017 in der Haseldorfer Kirche.

freitagskonzert in der Haseldorfer Schlosskirche wurde die „Brockes-Passion“, ebenfalls von G. Ph. Telemann, während einer Chorfreizeit im Februar einstudiert. Das Werk ist auch ein Passions-Oratorium, dessen Libretto von dem Hamburger Ratsherrn Barthold Heinrich Brockes stammt, allerdings aber auf dem Passionsgeschehen der vier Evangelien der Bibel basiert. Die Brockes-Passion wurde etwa 10 mal vertont; u.a. von G. Fr. Händel aber eben auch von Georg Philipp Telemann. Ausführende hierbei sind:

Johanna Moor, Sopran; Kerstin Brinkmann, Alt; Fridtjof Schutz-Falke, Tenor; Malte Schulz, Bass; der gem. Chor Cantate Appen-Moorrege und ein Ensemble mit historischen Instrumenten unter der Leitung von Jörg Dehmel, der auch das Cembalo spielt. Die Einführung zu diesem Passions-Oratorium am Karfreitag spricht Dr. Monika Schwinge.

Das Konzert findet am 14. April 2017 um 17:00 Uhr statt.

Es ist wie auch das o.g. Konzert Bestandteil der „Haseldorfer Kirchenmusik“.

Schon kurz nach Ostern singt der Chor zu Ehren eines nicht mehr aktiven Mitglieds in einem Hamburger Altenpflegeheim ein fröhliches Konzert, das den Frühling ankündigt. Am 01.10. wird der gem. Chor

Cantate Appen-Moorrege mit einigen Werken an einer Chorveranstaltung mit mehreren Chören in Hetlingen teilnehmen.

Danach im Dezember stehen gleich wieder zwei Konzertauftritte im Terminkalender: am 2.12.2017 findet ein Adventskonzert in der Haseldorfer Schlosskirche statt. Auf dem Programm stehen Kantaten von J. S. Bach.

Am 22.12.2017 findet um 19:30 Uhr das traditionelle Weihnachtskonzert im Appener Bürgerhaus statt.

Dieses in Appen sehr beliebte Konzert, das auch im Veranstaltungskalender der Gemeinde verzeichnet ist, wird dafür sorgen, dass sich in diesem Jahr spätestens zwei Tage vor Weihnachten auch die weihnachtliche Stimmung einstellt.

Viele Projekte stehen also 2017 auf dem Plan.

Dies für alle Veranstaltungen einzustudierenden Chorsätze sind aus unterschiedlichen Stilrichtungen und Jahrhunderten und stammen von sehr unterschiedlichen Komponisten.

Gerne würden wir für alle vier Chorstimmen neue Sängerinnen und Sänger in unseren Reihen begrüßen und sprechen auch gerade -aber nicht nur- junge Menschen an, mit uns zu singen. Vielleicht möchten interessierte Neusänger oder Wiedereinsteiger sich über unsere

Probenarbeit informieren, einige Chorproben mitsingen oder sogar für ein ganzes Konzertprojekt dabei sein?

Die Chorproben finden mittwochs um 20:00 Uhr in den Räumen des Restaurants „Grando Sukredo“ in Moorrege/Himmelsberg, Kirchenstr. 28 (bei den Sportplätzen) statt. Auch wird noch ein Chorwochenende etwa im

Oktober dort durchgeführt, um ‚den letzten Schliff‘ zu erarbeiten und evtl. mit neuen Sängern Kontakte zu intensivieren.

Vieles ist möglich. Rufen Sie uns an.

Informationen erhalten Sie bei dem Vereinsvorsitzenden Volker Behlke unter der Nummer 04101/207725.

Feuerwehr-Chor der Gemeinde Appen

In Appen gibt es 3 Chöre, die unterschiedliche Musikrichtungen bedienen.

Der Chor Cantate und der Chor Voice & Spirit, jeweils Gemeinschaften aus Moorrege und Appen, erfreuen mit ihrem Liedgut verschiedene Publikumsansprüche.

Bei Voice & Spirit ist noch ein Jugend- und Kinderchor im Aufbau. Dessen nicht genug, gab es die Anregung einen neuen Chor zu gründen. Wir waren einigermassen erstaunt. Aus unterschiedlichen Kommunikationsansätzen scheint dieser Versuch gescheitert zu sein.

Wozu auch „noch“ ein Chor?

Zusätzlich mit uns als Feuerwehr-Chor sind meiner Meinung nach, doch alle gesanglichen Richtungen abgedeckt.

Wir haben gegenseitig keine Probleme, außer mit dem entscheidenden Unterschied der Altersstruktur.

Wir sprechen diesen wunden Punkt in den Printmedien an; denn von uns aus können wir diesen Umstand nicht ausblenden oder gar abwenden.

Ganz offensiv werben wir für den Erhalt unseres Chores, sprechen momentan Sänger, auch aus dem Umland an, uns mit Herzblut und Stimme zu verstärken. Wir sind für vieles offen.

Einer Unterstützung unseres Dachverbandes, dem Kreisfeuerwehrverband, verschließen wir uns ebenfalls nicht.

Am 05.03. haben wir beim „Konzert der Feuerwehrmusik“ in Moorrege, An’n Himmelberg wie alljährlich mitgewirkt.

Neben Auftritten in Altenheimen, der Kirche, dem SoVD und beim Floriansgottesdienst, so erfreuen wir auch bei der Seniorenweihnachtsfeier im Bürgerhaus unsere Zuhörer mit beliebten Melodien.

Die Zuwendungen beim Weihnachtskonzert in unserer St.-Johannes-Kirche werden seit Jahren gemeinnützigen Organisationen in unserer Gemeinde gespendet. Das ist neben unserer kameradschaftlichen unsere soziale Ausrichtung.

Dem Förderungsring der Feuerwehr Appen danken wir für die Unterstützung bei unseren Ausbildungsaufwendungen.

Wer Lust hat bei uns mitzumachen oder ein Ständchen wünscht, kann zu mir Kontakt aufnehmen.

Feste Termine für 2017

22.04. DANA Frühlingskonzert

11.06. Floriansgottesdienst im Bürgerhaus

10.09. 125 Jahre Kreisfeuerwehrverband, Kreisfeuerwehrezentrale Ahrenlohe

09.12. DANA Adventskonzert



Der Feuertochor der Gemeinde Appen

10.12. Weihnachtskonzert in der Kirche

17.12. Seniorenweihnachtsfeier im Bürgerhaus

Über das Jahr verteilt Auftritte zu schon feststehenden Familienfeiern.

Hinzu kommen noch kurzfristige Wünsche unserer Fans. So z.B. in der „Kursana Residenz“. Mit kameradschaftlichen Gruß

Uwe Pein

1.Vorsitzender
Tel. 04101-208697

Junge Oper

Am 21.02.17 waren drei faszinierende Sängerinnen und Sänger der Jungen Oper bei uns an der Grundschule in Appen. In zwei aufeinanderfolgenden Aufführungen im Bürgerhaus wurde die Zauberflöte von Wolfgang Amadeus Mozart aufgeführt. Jeweils drei Jungen und Mädchen unserer Schule duften mit kleinen Rollen in der Oper mitwirken. Als die professionel-

len Sänger mitten im Zuschauerraum mit ihren hervorragenden Stimmen anfangen zu singen, entstand Gänsehautfeeling. Ein großer Dank geht an den Schulverein der GS Appen, da sie für alle aktiven und passiven Mitglieder die Veranstaltungskosten vollständig übernommen haben.

Martin Scharnweber,
Schulleiter

Grundschule Appen ist Kreismeister im Hallenfußball

16 Mannschaften aus allen Grundschulen des Kreises Pinneberg haben an den Kreismeisterschaften im Hallenfußball für die Jungen teilgenommen. Eine der drei Vorrunden fand am 25.01.17 in unserer Distelkaphalle statt. Mit fünf Siegen aus fünf Spielen wurden wir als GS Appen souverän erster und qualifizierten uns für die Endrunde der Kreismeisterschaften mit insgesamt 6 Mannschaften. Auch dieses Turnier wurde von uns in Appen am 22.02.17 ausgerichtet. Um Bärbel Pein herum wurden fantastische Kreismeisterschaften gespielt. Zwei

erfahrene Schiedsrichter wurden von Bärbel organisiert, die im Hamburger Fußballverband aktiv sind. Peter Thon erstellte den Turnierplan und agierte als Turnierleitung. Das Coaching der Mannschaft haben Bärbel mit dem Jugendtrainer vom TuS und Vater aus der 4a Herrn Klingenberg durchgeführt. Und viele Mütter der Appener Spieler haben die Gäste und Mannschaften mit einer kleinen Cafeteria verwöhnt. Ich möchte mich als Schulleiter bei allen Beteiligten für dieses tolle Turnier bedanken!

Sportlich waren die Kreismeis-



Kreismeister im Hallenfußball 2017

terschaften spannend, doch am Ende wurden wir auch hier mit drei Siegen und zwei Unentschieden deutlich vor der GS Birkenallee (Uetersen) und der Johannes-Schwennesen-Schule (Tornesch) Kreismeister.

Als Kreismeister geht es nun

zu den Bezirksmeisterschaften und messen uns dort mit den Siegern aus den Kreisen Dithmarschen, Steinburg und Neumünster.

Martin Scharnweber,

Schulleiter

Redaktionsschluss für die Sommerausgabe ist der 16. Juni 2017

★ Disco Summer is in ★

Am 21.07.2017. findet von 17 Uhr bis 21 Uhr unsere Disco SUMMER IS IN!!! statt
Kinder von 6 bis 14 Jahre sind herzlich willkommen.
Musikwünsche gerne vorher auf Facebook posten!
Die Disco findet im Gemeindehaus,
Opn Bouhlen 47 statt im großen Saal.
Wir haben eine tolle Anlage dort
und können sogar verdunkeln.



Familientag 2017

Großereignis am 10.09.2017 von 11:00 bis 17:00 Uhr
Alte Bundesstraße 10, Tornesch

Jubiläen Kreisfeuerwehrverband und Kreisjugendring

Seit 125 Jahren existiert der Kreisfeuerwehrverband Pinneberg (53 Feuerwehren mit ca. 2.500 Mitgliedern) und seit 70 Jahren der Kreisjugendring Pinneberg e.V. (ca. 60.000 Mitglieder). Das bedeutet: seit Jahrzehnten vorbildliches ehrenamtliches Engagement im Kreis Pinneberg. Das möchten wir feiern: am Sonntag, 10. September, mit einem großen Geburtstagsfest, gemeinsam ausgerichtet vom Kreisfeuerwehrverband Pinneberg, dem Kreisjugendring Pinneberg e.V. und dem A. Beig Verlag.

Wir planen, diese beiden besonderen Geburtstage mit einem riesigen Familientag zu feiern. Wir sind uns sehr sicher, dass es eine einmalige Feier für Kinder, Jugendliche und Eltern/Erwachsene wird. Die Feuerwehr wird spannende Vorführungen und Mitmachaktionen anbieten, ein Weltkindertag der Vereine und eine Kinderolympiade sowie zahlreiche Attraktionen

und Überraschungen, die jedermann begeistern, werden geboten. Kurzum: Es soll ein Fest der Superlative werden, das Besucher aus dem ganzen norddeutschen Raum anziehen wird.

Die Mitglieder der Feuerwehren, Vereine, Verbände und Institutionen im Kreis Pinneberg und deren Familienangehörige und Freunde feiern gemeinsam – mit dem Fokus auf die ganze Familie.

Alle Feuerwehren im Kreis, viele Jugendverbände, unsere Freunde des THW, DRK, der RKiSH, der Johanniter und viele mehr machen bereits mit! Es werden sich ca. 90 Vereine/Verbände beteiligen! Spielmanns- und Musikzüge, Bands für Jugendliche, eine Dudelsackband und auch die legendären „Wacken Fire-Fighters“ machen mit! Aber auch die Hundestaffel der Polizei Hamburg sowie imposante Einsatzfahrzeuge von Feuerwehr, Polizei und THW sind dabei!



Es wird das „September-Highlight im Norden“!

Feiern Sie alle mit! Eintritt frei, Cateringstände, Kuchenbuffet usw. zu familienfreundlichen Preisen sind für uns selbstverständlich!

Wir freuen uns auf SIE und EUCH!

Frank Homrich, KfV

Ingo Waschkau, KJR

Paul Wehberg,
A. Beig Verlag

Rolf Heidenberger
Appen musiziert



GOLFPARK WEIDENHOF

Feuerwerk der Sternengalerie am 30. April ab 20.30 Uhr
anschließend Tanz in den Mai
Eintritt frei
mit Bier- und Würstchenstand

Osterbrunch am 17.04.2017
von 10:30 bis 14:00 Uhr, € 24,90
Um Reservierung wird gebeten
04101-789 1858

LODGE
Restaurant & Bar

Osterbrunch am 17.04.2017
Warm-, kaltes-
Osterbuffet
€ 24,90

Golfpark Weidenhof
GOLF für ALLE.
stadtnah und unkompliziert Golfen

GOLFPARK WEIDENHOF • Mühlenstraße 140 • 25421 Pinneberg • Tel.: 04101 – 511 830 • Fax: 04101 – 789 535 •
info@golfpark-weidenhof.de • www.golfpark-weidenhof.de



St. Johannes Appen: Highlights im April, Mai und Juni

Liebe Leserinnen und Leser, wir freuen uns, dass wir Sie auf diesem Wege über einige unserer Veranstaltungen und Angebote in den nächsten Monaten informieren können.

Mit dem Frühling kommt das Erwachen der Natur und Christen feiern das Erwachen neuen Lebens mit dem Osterfest.

Dass in aller Not und allem Elend dieser Welt nicht Verzweiflung oder Bitterkeit, sondern die Macht der Liebe und Freiheit das letzte Wort hat und letztlich den Sieg über den Tod und alle Mächte der Finsternis davon trägt, das ist für uns ein Grund tiefer Freude und Ansporn zum helfenden Handeln. Diese Osterfreude im Lichte der Auferstehung möchten wir mit vielen Menschen teilen und laden daher herzlich ein, vorbei zu kommen, mit zu feiern und mit zu machen.

Hier können wir nur einen Teil unserer Aktivitäten ankündigen - mehr aktuelle Informationen über unsere Gruppen, wie Gesprächskreise und Chöre für Jung & Alt sowie auch die Gottesdienstzeiten und Ausflüge, finden Sie z.B. im Gemeindebrief oder unter www.kirche-appen.de

Wir wünschen Ihnen einen wunderschönen Frühling und ein fröhliches Osterfest! Herzliche Grüße vom Kirchengemeinderat St. Johannes Appen,

Pastor Frank Schüler

Highlights im April

Die Passionszeit, in der wir uns auf die Hoffnung und Freude in allem Leid besinnen, mündet ein in die Feier der Einsetzung des heiligen Abendmahls zu Gründonnerstag und in die Andacht zur Todesstunde Jesu am Karfreitag.

Am Gründonnerstag, 13. April um 19 Uhr laden wir in unser neues Gemeindehaus

ein zu einem Abendessen mit Abendmahlsfeier. Damit nehmen wir die urchristliche Tradition des sog. Agapemahls auf. Agape ist das griechische Wort für Liebe. Zu unserer Agapefeier bringt jeder nach Belieben eine Kleinigkeit zu Essen mit für das gemeinsame Buffet. Zur Teilnahme an diesem Gottesdienst, den Pastorin Erdmuthe Lorentzen leitet, erbitten wir aus Planungsgründen Ihre Anmeldung möglichst bis zum 7. April unter 04101-26894 AB.



Am Karfreitag, 14. April, beginnt die Andacht zur Todesstunde Jesu **um 15 Uhr** in unserer St. Johannes Kirche mit Prädikant Stefan Schüddekopf und dem Chor Voice & Spirit unter Ltg. von Catrin Jacobsen. Unser gemeinsamer Chor aus Moorrege-Heist und Appen wird sehr schöne und passende Lieder an diesem wichtigsten Feiertag im Luthertum zu Gehör bringen.

Warum ist der Tod ein Anlass zu feiern? Wir feiern nicht den Tod und sind auch nicht in Leid oder Sterben verliebt – im Gegenteil: wir feiern die Liebe, die die Finsternis des Todes durchdringt und in neues Licht verwandeln will. Deshalb ist es für uns so wichtig, etwa bei Trauerfeiern, in der Sterbebegleitung sowie auch an Karfreitag, das schwere Leid im Angesicht des Todes sehr ernst zu nehmen, um

keinen oberflächlichen, sondern echten Trost zu vermitteln, gemeinsam Kraft und Hoffnung zu schöpfen aus der Stille und der Ruhe des Gebets.

Am Ostersonntag, 16. April, geht es dann wieder lauter und beschwingter zu in unserer Kirche beim **Familien-Fest-Gottesdienst um 10 Uhr** mit der Ernte unseres Taufbaums und Weihe unserer neuen Osterkerze, die vom Frauengesprächskreis liebevoll verziert und mit religiösen Motiven zum Lutherjahr versehen wurde. Die Predigt hält Pastor Robert Schumacher und mit von der Partie sind auch Sängerinnen und Sänger von Voice & Spirit, die der Feier musikalischen Glanz verleihen.



Am Ostermontag, 17. April, 10 Uhr, laden wir in unser neues Gemeindehaus ein zum geselligen **Osterbrunch**. Am festlich gedeckten Tisch frühstücken wir gemeinsam mit über 30 Personen – wir freuen uns auch auf Ihre Anmeldung; bitte möglichst bis zum April unter 04101-26894 AB. Es muss dafür nichts mitgebracht werden, denn das Vorbereitungsteam sorgt für ein köstliches, reichhaltiges Frühstück. Eine kleine Spende dafür ist natürlich willkommen. Die kurze Oster-Andacht zu Beginn hält Pastor Robert Schumacher.

Highlights im Mai

Unser beliebter Kinderkleider- & Spielzeugmarkt im St. Johannes-Kiga Appen öffnet wieder seine Türen!

6. Mai, 13.00 bis 15.30 Uhr (für Schwangere ab 12.30 Uhr)
Der Erlös aus Standgebühren

und Kuchenbuffet geht an unseren St. Johannes-Kiga!!!

Standvergabe und Infos: Doris Venzke, 04101 - 8571494



**Premiere:
Erster ökumenischer
Pilgertag in Appen**

7. Mai, 1000 Uhr

Wir starten mit dem Pilgersegen: St. Johannes-Kirche Appen Sabine Leuchtmann, Maren Schulz und Frank Schüler laden jedefrau & jedermann ganz herzlich ein, mit uns durch Appens herrliche Natur zu pilgern. Es geht los mit einer ökumenischen Pilgerandacht um 10 Uhr in der Kirche. So starten wir gesegnet und erhalten dann an mehreren Stationen auf dem Pilgerweg schöne Impulse für Geist und Seele - bis wir am Nachmittag zum Ausgangsort zurückgekehrt sind. Wir freuen uns auf den ersten und ökumenischen Pilgertag in Appen! Sie auch? Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, aber sehr hilfreich: 04101-26894 kirche-appen@versanet.de

Vorkenntnisse im Pilgern sind nicht nötig: „Anfänger“ sind ebenso herzlich willkommen wie „alte Hasen“!

Weil es im Leben mehr gibt als Geld: Fröhliche Konfirmationen in Appen!

Für 16 junge Damen und Herren aus Appen wird es bald richtig spannend! Die Einsegnung zur Konfirmation in der St. Johannes-Kirche zu Appen steht an. Wir wünschen ihnen eine fröhliche Feier und für die Zukunft Gottes Segen auf allen Wegen!

Konfirmation: Sa., 13. Mai, 13.30Uhr (Einlass ab 13.00 Uhr)

Romy Marie Dolling, Felicia Jörs, Linos Klein, Nele Kristin Krauskopf, Gwen Joelle Laccorn, Leonard Gabriel Lütke-
mann, Anton Pichlmayr, Tjorben Schönborn, Jaella Sophie Vogel

Konfirmation: So., 21. Mai, 11.00 Uhr (Einlass ab 10.30 Uhr)

Mica Baginski, Vanessa Demke, Michelle Gätjens, Finn Kielydyk, Felix Schmuck, Thore Schmuck, Niklas Soldwedel



Gott ist treu - er möge Euch Kraftgeben zu allem Guten und Euch bewahren vor allem Bösen! Er hat seinen Engeln befohlen, dass sie Euch behüten, wohn Ihr auch geht. (n. Ps. 91,11)

Beachten Sie bitte auch die Hinweise in der Presse, auf Plakaten bzw. kirche-appen.de!

Highlights im Juni

PFINGSTSONNTAG,

4. Juni, 11 Uhr: Mit Gott auf den Deich!



Es ist eine wunderschöne Tradition, das Pfingstfest mit gut 200 Freunden aus unseren Nachbargemeinden auf dem DEICH zu feiern. Eine einmalige Atmosphäre hat dieser Open-Air-Festgottesdienst mit Blick auf die Elbe. In Hohenhorst bei Haseldorf gibt es vom Parkplatz Deekenhörn einen Shuttle-Service zum Deich-Gottesdienst, der am 4. Juni um 11 Uhr beginnt. Hinterher gibt es bei Kaffee/Tee und Kuchen die Gelegenheit zum geselligen Klönschnack. Bei Schlechtwetter wird im Obsthof Deekenhörn gefeiert.

Schnell noch anmelden: ZELTLAGER im SOMMER

Für unser Jugend-Zeltlager im Sommer in Wittenberg bitte spätestens bis Anfang Juni anmelden! Infos und Anmeldung: 04101-26894 AB oder bei unserer Diakonin Maike v. Appen: 0170 609 7488

Vom 5. bis 9. Juli haben wir viel Spiel, Spaß und Spannung mit Jugendlichen aus aller Welt in Wittenberg.

11. Juni, 14 - 17 Uhr FLORIANSFEST

Im Bürgerhaus beginnt unser Floriansfest um 14 Uhr mit einem Festgottesdienst unter dem Motto: „Helfende Hände in Appen – ein Segen für unser Dorf!“ Der heilige Florian, das ist der Schutzpatron aller Rettungsleute. Mit der Feuerwehr und dem Roten Kreuz sowie mit vielen Appener Bürgerinnen und Bürgern feiern wir ein fröhliches Familienfest - musikalisch gestaltet vom Spielmannszug und vom Chor der Feuerwehr Appen. Nach der Andacht lassen wir es uns draußen auf der Festwiese hinter dem Bürgerhaus gut gehen bei Kaffee/Tee und Kuchen. Sicher gibt es auch wieder viel Spaß auf der Hüpfburg sowie beim Feuerwehrwagen-Wettziehen um den St. Florian-Pokal.

Spenden gehen an unsere Jugend in Rotkreuz und Feuerwehr Appen.

18. Juni, 13 - 16 Uhr, GROSSER FLOHMARKT Bürgerhaus/Festwiese .



Abjetzt anmelden! Großer Flohmarkt für „Allerlei“: Kleidung, Filme und Musik, Spielzeug, Trödel, Bilder, Bücher... ..

mit Grill & Cafeteria! Der Erlös aus Standgebühren, Grill und Cafeteria ist für bedürftige Kinder in Appen, die durch unsere Kirchengemeinde vertraulich unterstützt werden. Infos & Stände: sylvikoehler@web.de oder: 04101/26894 (Kirchenbüro)

Günstige Standgebühren: 3 Meter nur 8 Euro, 4 Meter nur 9 Euro (Aufbau ab 11 Uhr möglich) plus einen selbstgebackenen Kuchen (fruchtig) o.ä. für die Cafeteria. Kinder auf Woll-

decken - Plätze gratis, aber bitte möglichst auch vorher anmelden.

Lust aufs Singen? Richtig schöne Lieder aus Musicals, Pop & Rock, Gospels und mehr: „The Youngstars Voice“ so heißt unser Jugendchor, der sich über neue Gesichter freut und besonders auf Deine Stimme!

Wir proben Donnerstags um 18 Uhr im neuen Gemeindehaus Appen, Opn Bouhlen, mit viel Spaß und unter der Leitung von Catrin Jacobsen.

Außerdem freuen wir uns über viel Besuch bei unserem Konzert: „The Youngstars Voice“ LIVE am **18. Juni, um 17 Uhr** im ev. Gemeindehaus, Opn Bouhlen 47

Eintritt frei. Spenden Willkommen.

25. Juni, 18 Uhr: Appen goes GoGo!

GoGo heißt es wieder in unserer St. Johannes-Kirche und das bedeutet: Gospel- Gottesdienst, eine bunte und fröhliche Mischung aus Konzert und Andacht, gestaltet vom Chor Voice & Spirit unter Ltg. von Catrin Jacobsen. Beginn am 25. Juni ist um 18 Uhr, Einlass ab 17.30 Uhr. Unser Tipp: Rechtzeitiges Kommen erhöht die Chance auf einen Sitzplatz. Eintritt frei. Spenden willkommen.

30. Juni, 15-18 Uhr

Am 30. Juni steigt unser Sommerfest für Jung & Alt, Groß & Klein am Gemeindehaus und Kiga. Viele Spiele und Aktionen locken sowie selbstgebackene Kuchen in der Cafeteria und Leckereien vom Grill. Im Luther-Jubiläumjahr „500 Jahre Reformation“ sind natürlich auch Martin Luther und seine Frau Katharina mit von der Partie und feiern tüchtig mit. Beachten Sie bitte auch die Hinweise in der Presse und auf Plakaten bzw. kirche-appen.de!

HANSE-BESCHRIFTUNGEN.DE
Ihr Partner für Textilbeschriftungen

HANSE BESCHRIFTUNGEN

Stickerei · Berufsbekleidung
Digitaldruck · Fahrzeugbeschriftungen

040 - 57 13 14 15
info@hanse-beschriftungen.de
Osdorfer Landstr. 198 · 22549 Hamburg



Im Zeichen der Vielfalt

„Diversity - Wir.Leben.Vielfalt.“ So lautet das Motto des Themenjahrs 2017 an der Unteroffizierschule der Luftwaffe (USLw). Zum Auftakt im Rahmen des Themenjahres hat Oberst Michael Skamel, Kommandeur der USLw die Leiterin des Stabselementes für Chancengerechtigkeit, Vielfalt und Inklusion im Bundesministerium der Verteidigung, Oberstarzt Dr. Lale Bartoschek zu den Appener Gesprächen in die Marseille-Kaserne eingeladen. Diese machte gleich zu Beginn klar, dass die Bundeswehr mit Blick auf die Deckung des zukünftigen Personalbedarfs keinesfalls auf ein gutes Vielfaltsmanagement verzichten dürfe. „Die Bundeswehr kann es sich nicht leisten einzelne Gruppen der Gesellschaft als Bewerber auszugrenzen“, mahnte Bartoschek. Natürlich sei Vielfalt für das Führungspersonal anstrengend, ein heterogenes Team deutlich schwerer zu führen als ein homogenes, „jedoch arbeiten heterogene Gruppen effektiver und verfügen über mehr Innovationskraft und Kreativität“, wusste Bartoschek zu berichten.

Eine Absage an die Frauenquote

Auch wenn die Bundeswehr sich in Sachen Vielfalt auf ei-



Oberst Michael Skamel, Kommandeur der USLw und die Leiterin des Stabselementes für Chancengerechtigkeit, Vielfalt und Inklusion im Bundesministerium der Verteidigung, Oberstarzt Dr. Lale Bartoschek

nem hohen Niveau befinde, sei die Notwendigkeit des vor 2 Jahren aufgestellten Stabselementes laut Bartoschek gegeben. Es konnten zahlreiche Handlungsfelder ermittelt werden. So sei zum Beispiel der Anteil an Frauen in Führungspositionen, gemessen am tatsächlichen Anteil in der Bundeswehr, viel zu gering. Die Gründe hierfür gelte es zu ermitteln sowie Handlungsoptionen zum Gegensteuern zu entwickeln, berichtete Bartoschek, „um eine eindeutige Chancengerechtigkeit herzustellen“. Eine Absage erteilte Sie jedoch der Frauenquote. „Diese diskreditiert die Leistung und fördert Vorurtei-

le“, was zahlreiche Gäste der Appener Gespräche mit einem kräftigen Zwischenapplaus bestätigten.

Kameradschaft als wichtiger Integrationsfaktor

Vielfalt im Sinne von Alter, Geschlecht, ethnischer Herkunft, kulturellem Hintergrund, Religion, Behinderung sowie sexueller Orientierung müsse als Chance gesehen werden. „Beste Voraussetzungen zur Schaffung eines förderlichen Arbeitsumfeldes hat die Bundeswehr mit ihrer gelebten Kameradschaft“, erläuterte Bartoschek. Diese sei ein wichtiger Integrationsfaktor. Das Führungs-

personal müsse sich dieser Herausforderung stellen und sensibilisiert werden. „Die USLw ist mit ihrem Themenjahr in der Bundeswehr ganz vorn dabei und ein wichtiger Multiplikator für die Akzeptanz“, lobte Bartoschek das Engagement der USLw. Ein Jahr lang beschäftigen sich Lehrgangsteilnehmer des Feldwebellehrgangs Teil III im Rahmen von Projektarbeiten mit diesem Thema. Flyer, Fotoserien und sogar ein Video sind bereits dabei herausgekommen. Oberst Michael Skamel sieht in dem Thema „ein vitales Interesse für die Bundeswehr.“

Esgibt Raum für Entwicklung

Bereits am Nachmittag gab es Gesprächsrunden mit Lehrgangsteilnehmern und Stammpersonal. Dabei wurde unter anderem herausgearbeitet, dass die Bundeswehr bereits viel für Chancengerechtigkeit und Vielfalt getan hat. Die Umsetzung bietet noch Raum für Entwicklung. Dabei gehe es nicht um Besserstellung einzelner Gruppen. Vielmehr sei das Ziel, eine Chancengerechtigkeit bei gleicher Leistung zu erreichen und jeden individuell fordern und zu fördern.

Text: Oberstabsfeldwebel Michael Schmidt



ICH HABE VORGESORGT

Die beste Entspannung ergibt sich, wenn wir wichtige Dinge erledigt wissen. Haben Sie Ihre Bestattungsvorsorge schon vom Tisch?

Wir beraten Sie unverbindlich.

Flerrentwiete 32
(Am Marienhof)
22880 Wedel
Tel.: 04103 / 5160
(Tag & Nacht)
Mit eigener Trauerhalle
www.bade-bestattungen.de


Bestattungsinstitut
Bade

O`Zapft is

53. Salvatorabend an der Unteroffizierschule der Luftwaffe



Appen. Eine gute Tradition. Zum 53. Mal wurden Gäste aus Politik, Vereinen und öffentlichem Leben zum Salvatorabend in die Marseille-Kaserne geladen. Oberst Michael Skamel, Kommandeur der Unteroffizierschule der Luftwaffe, eröffnete die Starkbiersaison. Mit drei kräftigen Schlägen war das Fass angestoßen und das Bier strömte reichlich in die Bierkrüge der

rund 300 Gäste. Bei Schweinsaxen, Leberkäs und Kraut, untermalt von zünftiger Musik des Spielmannszuges der Freiwilligen Feuerwehr Appen und des Musikzuges Rosenstadt Uetersen, verlebten die Gäste einen geselligen Abend.

Text und Fotos: **Unteroffizierschule der Luftwaffe, Oberstabsfeldwebel Michael Schmidt**



Die Gastrede hielt Generalmajor Christian Badia, Kommandeur des Europäischen Lufttransportkommandos (links im Bild), der zusammen mit Oberst Michael Skamel den ersten kühlen Tropfen Frischgezapftes genießen durfte.



Auch die Gäste der US Air Force von der Kiesling NCO Academy, Kapaun Air Station, genossen das gute Salvatorbier.



Traditionell waren Gäste aus Politik, öffentlichem Leben und Vereinen geladen.



Nach 53 Jahren schon zu Sammlerstücken avanciert. Diesmal zielt das Motto des Themenjahres 2017 die Salvatorbierkrüge, „Diversity—Wir.Leben.Vielfalt.“





SUSANNE GERLACH
HUNDETRAINING UND
VERHALTENSBERATUNG

Die Hundeschule Gerlach
wünscht allen Mensch-Hund-Teams
erholende und sonnige Ostertage

Telefon: 0160 / 97 09 55 95
www.hundeschule-gerlach.de

Malereibetrieb

Stefan Otto

Maler- und Tapezierarbeiten
Bodenbeläge und vieles mehr

Hauptstraße 145
25482 Appen
Mobil 0157 / 724 55 999
Telefon 04122 / 4000 588
E-mail malerstefan69@versanet.de





Voice & Spirit Frühlingskonzert „Have a talk with God“



Voice and Spirit hat sich an einem Februar-Wochenende in Ratzeburg auf das Frühlingskonzert vorbereitet. Die intensiven Proben nutzte die Chorleiterin Catrin Jacobsen auch dafür, neue Lieder einzuüben. Die Gelegenheit war günstig, um ein aktuelles Foto zu produzieren. Die Frühlingslieder noch im Ohr hatte sich der Chor für das Foto aufgestellt und prompt fing es an zu schneien. Die eisige Kälte konnte aber der wärmenden Chorgemeinschaft nichts anhaben und alle lächelten fröhlich in die Kamera.

Neben dem Lied „Have a talk with God“, das auch Motto für das Frühlingskonzert ist, erklingen weitere neue Songs wie „Fly with me“ aus dem Film „Wie im Himmel“ bekannt auch als „Lenas Song“ sowie „Open the eyes of my heart“ oder „Ride the chariot“. Catrin Jacobsen ist es wieder einmal gelungen, die Lieder so zu mischen, dass es genug sanfte Töne gibt, um die innere Ruhe zu stärken, aber sie hat auch viele Songs ausgesucht, die mit power dafür sorgen, den Winter zu vertreiben. Klassiker wie „Operator“ von den Manhattan Transfer sowie „Old time religion“ von den Les Humphries gehen direkt in die Beine und die Hände klatschen automatisch. Aus dem Musical „Jesus Christ Superstar“ singt der Chor ein Medley mit Blick

auf das bevorstehende Osterfest. Für die musikalische Begleitung sorgt am Klavier Christoph Meyer-Janson und am Schlagzeug Björn Kempcke.

Come on everybody: Have a talk with God – Sing, shout, clap your hands) und lasst es Frühling werden in der Kirche St. Michael in Moorrege am Sonntag, 02. April 2017, Beginn: 17.00 Uhr, Einlass ab 16.30 Uhr. Eintritt frei.

Am Gründonnerstag, 13.04.17, 19.00 Uhr begleitet Voice and Spirit den Gottesdienst in Moorrege und am Karfreitag, 14.04.17 um 15 Uhr in Appen.

Danach folgt ein ganz besonderes Chor-Highlight: Eine Tournee in Südengland. In der Zeit vom 18.-23.04.17 wird Voice and Spirit zu Gast sein bei dem befreundeten Chor Concentus in East Sussex. Ein Bericht über diese Reise erfolgt im nächsten Blick. Die Vorfreude auf dieses Ereignis steigt mit den Proben von Woche zu Woche.

Last but not least singt Voice and Spirit auf der Konfirmation am 13.05.2017 in der St. Johannes Kirche, Appen. Danach folgt am 25.06.2017 um 18.00 Uhr ein Gospelgottesdienst in Appen, der von den Chormitgliedern gestaltet wird. Am 15.07.17, 11. Uhr, ist der Chor auch beim Tauffest am Unterglinder See dabei. Dieses besondere Tauf-Ereignis hat schon Tradition und

Weihnachtsmarkt der Gemeinde Appen

am 1. Advent, also am
Sonntag, den 03. Dezember 2017
von 11.00 – 17.00 Uhr
im Bürgerhaus der Gemeinde Appen

Auch in diesem Jahr findet wieder der traditionelle Weihnachtsmarkt der Gemeinde Appen statt.

In den vergangenen Jahren hat der Weihnachtsmarkt bereits viele Besucher aus nah und fern angezogen, um diese besinnliche, vorweihnachtliche Atmosphäre mitzuerleben.

Es liegen zwar schon zahlreiche Bewerbungen vor, dennoch können Hobbyhandwerker/innen sich bei Interesse an einem Verkaufsstand bis zum **31. Juli 2017** schriftlich mit einem Foto der Verkaufsartikel beim Amt Geest und Marsch Südholstein, Frau Karock, Amtsstraße 12, 25436 Moorrege bewerben.

Die Standgebühr beträgt 25,00 € für einen Drei-Meter-Verkaufstisch.

Ganz besonders würden wir uns freuen, wenn sich auch Hobbyhandwerker/innen melden würden, denen man bei der Arbeit zusehen kann.

Für Rückfragen wenden Sie sich gerne an Frau Karock unter Tel.: 04122/854-158 oder karock@amt-gums.de

bisher hat sich das Wetter immer von seiner besten Seite gezeigt, so dass der Chor alle beruhigt auffordern kann: „Wade in the water“.
Sylvia Wulf

AUTO-ANLAUF GMBH

Volker Höhn
KFZ-Reparatur in Appen

Alle Fabrikate • Service von A bis Z • Klimawartung
Scheibenservice • Unfallinstandsetzung • Reifendienst
TÜV & AU täglich • Kostenloser Urlaubscheck

Hauptstraße 71 • 25482 Appen • Tel. 0 41 01 / 7 49 91
auto-anlauf@t-online.de

Topp & Mehlstäubler OHG

Kfz-Meisterbetrieb

☎ 0 41 01 / 2 66 87



- Kfz-Instandhaltung aller Fabrikate
- AU – TÜV • Klimaanlage-Wartung
- Abschleppdienst • Autoverwertung
- Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen

Moorweg 7 • 25482 Appen

3. Boßeltour mit der Appener CDU



Hans-Peter Lütje gibt Barbara Ostmeier vor dem ersten Wurf einige Tipps

26.02.2017 Der CDU Gemeindeverband Appen hat auch in diesem Jahr wieder eine offene Boßelveranstaltung für Jedermann durchgeführt.

Der Fraktionsvorsitzende Hans-Peter Lütje hat die Organisation und die Leitung der Veranstaltung übernommen.

Die Wettervorhersage war nicht prickelnd, aber dennoch haben sich 30 Personen angemeldet. Petrus meinte es an dem Nachmittag gut mit uns; es blieb trocken und wir hatten keinen Sturm.

Die Tour begann um 13 Uhr am Almthof und führte dann in die Appener Feldmark.

Es wurden dieses Jahr 3 Gruppen eingeteilt, der Bollerwagen mit Proviant beladen und los ging die Veranstaltung über eine Strecke von 3 km.

Es hat allen sehr viel Spaß gemacht. Den weitesten Wurf des Tages konnte Simon Brüsich hin-

legen. Ein Wurf kam von ihm auf über 150 m.

In der Pause gab es neben Glühwein und Bier auch wieder das von Anke Lütje vorbereitete typisch Dithmarscher Pausenbrot : Bunter Stuten mit Mettwurst bzw Käse .

Wir haben auch einige Gäste aus Pinneberg und Hetlingen begrüßen können. Unsere Landtagsabgeordnete Barbara Ostmeier ließ es sich nicht nehmen, in geselliger Runde die Appener Feldmark in Augenschein zu nehmen.

Nach gut 3 Stunden war die Gruppe am Ziel angekommen. Die frische Luft und die Bewegung hat allen gut getan. Somit wurde nicht nur Geselligkeit geboten, sondern auch etwas für die Gesundheit.

Anschließend gab es die von Burkhard Stohrer gefertigten hervorragenden Kohlruladen auf dem Almthof bei Familie Pein.



Peter Rawe in Aktion



Simon Brüsich hat die Goldmedaille von Hans-Peter Lütje erhalten

Hans-Peter Lütje hat die Siegerehrung auf dem Almthof vorgenommen und die jeweils drei besten Boßler des Tages bei den Damen und bei den Herren mit einer Medaille geehrt.

Die Medaillen wurden von Heinz Roth HR Pokale gefertigt und kamen sehr gut an.

Bei den Herren konnte in diesem Jahr Simon Brüsich die Goldmedaille in Empfang nehmen. Jörg Baumhöfer – gebürtig im Ammerland – kennt das Boßeln aus seiner Heimat und erreichte auch prompt den 2. Platz vor Hans-Jürgen Maack.

Bei den Damen bekam in die-

sem Jahr Roswitha Kornprobst die Goldmedaille, Anja Schlemmer die Silbermedaille und Jutta Koopmann die Bronzemedaille.

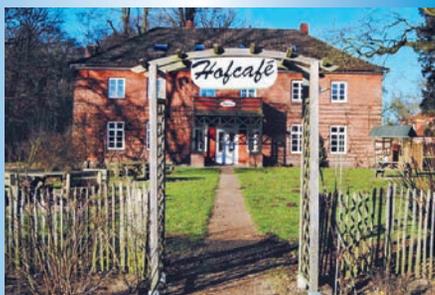
Barbara Ostmeier hat sich schon für das nächste Jahr zur Boßelveranstaltung angemeldet, denn für alle ist klar, das muss eine Traditionsveranstaltung werden.

Bitte schon einmal die nächste Veranstaltung vormerken:

Die CDU Appen veranstaltet am 01.07.2017 ihre traditionelle Fahrradtour durch die Feldmark und Umgebung mit anschließendem Grillen im Bauerngarten am Bürgerhaus. Start ist um 14 Uhr am Bürgerhaus

Besuchen Sie das **Hofcafé** auf dem Schäferhof

Geöffnet vom 14. April bis Mitte Oktober jeden Sa. und So. von 13:00 - 18:00 Uhr
Neben Kuchen, Kaffee und leckeren Torten bieten wir ausserdem Produkte aus unseren Werkstätten an



Hofcafé-Schäferhof, Schäferhofweg 34, 25482 Appen, Tel.: 0172-4101680



Kleingartenverein

In die Kleingartenanlage in Appen kommt langsam wieder Leben, denn die Winterzeit neigt sich dem Ende und die Sonne erscheint jetzt öfter am Himmel.

Die Planungen für die eigene Parzelle sind sicherlich weit vorangeschritten und wir warten nur auf den richtigen Moment.

Im Frühjahr wird der Grundstein für die Ernte gelegt, denn je besser die Planung, desto besser die Ernte.

Es gab einige Veränderungen in der Kleingartenanlage: Es wurden 4 Gärten für eine Straße zur neuen

Wohnanlage geopfert. Die Arbeiten sind gut vorangeschrit-

ten und die Zusammenarbeit mit der Bauabteilung in Moorage klappte vorzüglich. Falls Sie neugierig sind, dann kommen Sie doch einmal vorbei und schauen sich die Änderung an. Falls Sie mehr über die Anlage wissen möchten, freuen wir uns auf

Einen Besuch an einem Sonnabend zwischen 10.00 und 12.00 Uhr.

Zurzeit sind keine Gärten frei, was sich aber schnell ändern kann. Ich wünsche allen Appener/innen einen wunderschönen Frühling und Gesundheit.

Ihr Hans-Peter David
2. Vorsitzender

Aktuell: Landwirtschaft im Frühjahr



Natürlich wird im Frühjahr auch wieder gedüngt.
Foto: Thomas Max Müller / pixelio.de

In der Landwirtschaft geht die Außenwirtschaft nun so richtig los: Bei den Grünlandflächen werden die Flächen abgeschleppt, um die Bestockung anzuregen und Maulwurfshügel einzuebennen, im Anschluss wird gewalzt um Trittschäden der Rinder einzuebennen oder auch die hochgefrorene Narbe wieder anzudrücken. Natürlich wird im Frühjahr auch wieder gedüngt. Dazu zählen neben der Ausbringung von Mist natürlich, auch die Gülle. Leider ist sie sehr geruchsintensiv, jedoch für die Pflanzenernährung unverzichtbar, so decken wir 2/3 unseres

Düngearbeits nur aus der Gülle. Des Weiteren werden im Frühjahr viele Ackerflächen noch intensiv bearbeitet. So wird z.B. gepflügt, gegrubbert, um letztendlich die Flächen für die Mais- oder Sommergetreideausaat vorzubereiten.

Es herrscht also viel Verkehr auf den Feldwegen in Appen. An dieser Stelle möchte ich bei der Benutzung der Feldwege auf gegenseitige Rücksichtnahme von Spaziergängern und Traktoren appellieren. Die Wege sind für alle da! Einerseits sollte nicht zu schnell gefahren werden, andererseits ist es bei Begegnungs-

verkehr für die Traktoren ungleich schwerer auszuweichen. Die Banketten sind nicht zum Ausweichen gemacht. Unsere Feldwege sind seit Jahrzehnten nicht saniert worden und durch das Befahren der Banketten, brechen die Straßen an den Kanten noch zusätzlich ab. Ich denke durch gegenseitige Rücksichtnahme ist eine problemlose, gemeinsame Benutzung möglich. Wir Landwir-

te, Lohnunternehmer und auch Baumschüler sorgen durch die Bewirtschaftung der Flächen dafür, dass alle Bewohner der Gemeinde die Appener Feldmark als großes Erholungsgebiet nutzen können.

Letztenendes soll die Gemeinde weiterhin eine „grüne Gemeinde mit Herz“ bleiben.

Hauke Pein

Ortvertrauensmann des Bauernverbandes

Sparclub „Hol di ran“

Es ist kaum zu glauben, aber das Jahr 2017 hat bereits 3 Monate hinter sich. Viele Sparer/innen freuen sich schon jetzt auf den Auszahlungstermin im November.

Den Sparclub „Hol di ran“ Appen gibt es bereits fast 90 Jahre. In dieser Zeit hat sich Appen doch erheblich verwandelt. Viele neue Bürger/innen sind in Appen ansässig geworden. Wir würden uns sehr freuen, wenn viele Bürger/innen unsere Gemeindezeitung „Appen im Blick“ lesen und sich dann entscheiden, neues Mitglied im Sparclub zu werden.

Falls Sie Interesse haben, dann rufen Sie doch einfach unsere Kassiererin Fr. Hockel Tel. 206563 an, Sie wird Ihnen dann alle Fragen beantworten.

Das Jahr 2016 ging für den Sparclub mit dem Weihnachtsessen, in sehr guter und stimmungsvoller Atmosphäre zu Ende.

In 2017 gibt es wiederum einige Veranstaltungen, und zwar

- 1.) am 01.07.2017 unser beliebtestes Grillfest für Mitglieder und Angehörigen
- 2.) am 03.09.2017 unser Ausflug für Jedermann Ziel steht noch nicht fest.
- 3.) am 06.12.2017 unsere Hauptversammlung mit anschließender Weihnachtsfeier.

Es wird zu allen Terminen eine rechtzeitige Information geben.

Ich wünsche allen Appener/innen einen wunderschönen Frühling und Gesundheit.

Ihr Hans-Peter David

1. Vorsitzender

www.feldenkrais-koester.de

Zertifizierter FELDENKRAIS® Practitioner FVD

AKTUELLE TERMINE

Gruppenstunden in Appen:

Montags 24.4.-12.6.2017. 18-19 Uhr und 19:15-20:15 Uhr

Gruppenstunden in Pinneberg:

Dienstags 16.5.-18.7.2017. - 19:30-20:30 Uhr

Feldenkrais & Beckenboden Termine in Pinneberg:

25.4., 2.5., 9.5. 2017 - 19:30-20:30 Uhr

Claudia Köster

Schmetterlingsweg 5
25482 Appen
Telefon: 04101 512830
Fax: 04101 200988
Mobil: 0174 8888223
claudiakoester@t-online.de

Mitglied im FVD Feldenkrais-Verband Deutschland e.V.

Wohlfühl im „Haus am See“ Winter und Frühjahr mitten in der Natur

Anzeige

Wir sind begeistert, dass Sie begeistert sind!

Das BADEBUCHT-Team bedankt sich für große Resonanz und viel Lob unserer Gäste für die neue Sauna, dem „Haus am See“! Mehr Menschen haben die BADEBUCHT entdeckt – wir haben neue Freunde. Da sind wir schon ein bisschen stolz, als einzige Wellness-Location in der Metropolregion so einen großen und vielfältigen Sauna-Garten bieten zu können. Saunen im „Haus am See“ und dabei schweift der Blick durch ein großes Panorama-Fenster in die Natur, über einen See hinweg ins pure Grün...

Und zwischen den Sauna-Gängen schlendert man um den See herum - und zwar auf besonders gesunde Art. Denn ein Kneipp-Weg mit mehreren Stationen bietet unterschiedliche Güsse und

Becken, die für Wohlbefinden sorgen. Verschiedene Bodenbeläge - Steine, Sände, Pflanzen – schmeicheln den Füßen bei jedem Schritt. Danach für Momente oder länger zum tief durchatmen auf die Veranda-Liege...

Schön ist nicht nur die neue Sauna, schön ist auch das Gefühl von Weite. Es fällt kaum auf, ob gerade viele oder wenige Sauna-Fans auf der Anlage sind. Es verläuft sich...-im Wortsinn! Denn fünf weitere Saunen mit Wärme in verschiedenen Temperaturen von sanften 65 Grad im Sanarium, feucht-warmen 45 Grad im Dampfbad oder heißen 80 beziehungsweise 95 Grad in den klassisch-finnischen Saunen stehen für die Gäste offen. Duftende Aufgüsse, kleine Überraschungen bilden das Tüpfelchen auf dem i.

Unser Massage-Team macht Ih-

ren Besuch perfekt! Viele **Wir sind begeistert, dass Sie begeistert sind!**

Das BADEBUCHT-Team bedankt sich für große Resonanz und viel Lob unserer Gäste für die neue Sauna, dem „Haus am See“! Mehr Menschen haben die BADEBUCHT entdeckt – wir haben neue Freunde. Da sind wir schon ein bisschen stolz, als einzige Wellness-Location in der Metropolregion so einen großen und vielfältigen Sauna-Garten bieten zu können. Saunen im „Haus am See“ und dabei schweift der Blick durch ein großes Panorama-Fenster in die Natur, über einen See hinweg ins pure Grün...

Und zwischen den Sauna-Gängen schlendert man um den See herum - und zwar auf besonders gesunde Art. Denn ein Kneipp-Weg mit mehreren Stationen bietet unterschiedliche Güsse und Becken, die für Wohlbefinden sorgen. Verschiedene Bodenbe-

läge - Steine, Sände, Pflanzen – schmeicheln den Füßen bei jedem Schritt. Danach für Momente oder länger zum tief durchatmen auf die Veranda-Liege...

Schön ist nicht nur die neue Sauna, schön ist auch das Gefühl von Weite. Es fällt kaum auf, ob gerade viele oder wenige Sauna-Fans auf der Anlage sind. Es verläuft sich...-im Wortsinn! Denn fünf weitere Saunen mit Wärme in verschiedenen Temperaturen von sanften 65 Grad im Sanarium, feucht-warmen 45 Grad im Dampfbad oder heißen 80 beziehungsweise 95 Grad in den klassisch-finnischen Saunen stehen für die Gäste offen. Duftende Aufgüsse, kleine Überraschungen bilden das Tüpfelchen auf dem i.

Unser Massage-Team macht Ihren Besuch perfekt! Viele verschiedene Anwendungen stehen zur Auswahl, sodass auch ein zweiter oder dritter BADEBUCHT-Tag immer noch

NEU IN HALSTENBEK



Spielerisch Englisch lernen
mit »Olli«, der Eule.

„Olli“, die Eule bringt Ihrem Kind zusammen mit unseren SprachtrainerInnen spielerisch und mit viel Herz die englische Sprache und Kultur näher.

early bird Minis

für Kinder im Kindergarten-
Vorschulalter
(ab 4 Jahre)

early bird Maxis

für Kinder der
1. bis 3. Klasse



BRITTA SOJKA
english coaching
& translation

*Kickstart
Klasse 5*

für Kinder der
4. und 5. Klasse
(Vorbereitung auf
die weiterführende
Schule)

Fly Klasse 6

für Kinder der
6. Klasse

talk talk talk

für Schüler der
weiterführenden
Schule ab der
7. Klasse
(Konversationskurs)

Infos: www.earlybird-english.de · Email: info@earlybird-english.de
Tel.: 04101-8054122 und 0163-2103969

Bild-Vortrag über die Historie des Fliegerhorst Uetersen/Marseille-Kaserne.

Eine geschichtliche Darstellung von zwei Zeitepochen.

Teil 1: Bau und Betrieb der Kaserne in der Zeit 1934 bis 1945

Teil 2: Die englische Besatzungszeit 1945 bis 1955



Bürgerhaus der Gemeinde Appen
Hauptstraße 79, in 25482 Appen
Donnerstag den 11. Mai 2017
19:00 Uhr



Der Vortrag wird gehalten von
Stabsfeldwebel Thorsten Göpfert

EINTRITT FREI



überraschend ist. Und erholungsam sowieso.

TERMINE

Finde deinen inneren Finnen!

Originaler geht nicht. Wir laden ein zu einem finnischen Sauna-Abend und führen Sie ein in die finnische Sauna-Kultur. Dominik Vasan, der Sauna-Weltmeister des Jahres 2014 in der Rubrik Entspannung, wird den Gästen der BADEBUCHT am **Sonnabend, 8. April**, mit fünf überraschenden Aufgüssen, finnisch inspirierten Ruhepausen und vielen spannenden Geschichten übers Land der Mitternachtssonne einen unvergesslichen Abend bereiten. Besondere Überraschung: Wer mag, kann gleich bei einem Spiel mit traumhaften Gewinnen teilnehmen – von Urlauben in Finnland bis zu

einem mobilen Sauna-Wagen im Wert von 30.000 Euro. Frühes Anmelden an der Rezeption sichert die Plätze. Da können wir nur sagen: Tervetuloa – Willkommen!

April, April!

**Freitag, 14. April 2017
von 20:00 – 1:00 Uhr**

Selbstverständlich werden wir Sie auch in diesem Monat nicht veräppeln, sondern wir wollen Sie mit einem unterhaltsamen Programm, wohltuenden Aufgüssen und jahreszeitlichen Leckereien verwöhnen. Wenn das Wetter mitspielt, ist das vielleicht schon die erste Open-Air-Saunanacht des Jahres,

Spaß in den Osterferien

Darauf mögen Kinder nicht verzichten: In den schleswig-holsteinischen Osterferien bieten wir wieder jede Menge turbulente Aktionen für Jun-

Unsere Nachwuchs-Stars: Yannick und Fabian!

Gute Auszubildende sind heutzutage gar nicht so leicht zu bekommen – die BADEBUCHT hat sie! Yannick Norberg (20) und Fabian Lück (21) sind unsere „Lehrlinge“ im Beruf „Fachangestellter für Bäderbetriebe“. Zu diesem Job gehört eine Menge mehr als die Aufsicht. Das drei Jahre dauernde Ausbildungsprogramm ist prall gefüllt. „Schwimmtechnik“, „Verhalten gegenüber den Gästen“, „Betriebsorganisation“, „Erste Hilfe“ und natürlich das weite Feld der „Technik“ mit Pumpen, Filteranlagen, Chlorwerte & Co gehört dazu.

Warum die beiden „Schwimmmeister“ lernen? „Wir haben gern mit Menschen zu tun“, antworten sie unisono. Yannick erzählt: „Wenn ein Kind nach meinem Schwimmunterricht die ersten Züge allein durchs Wasser macht und mich an strahlt, ist das eines der schönsten Erlebnisse, die man sich denken kann!“ Und Sport gehört übrigens auch zum Programm: Drei Mal die Woche müssen die Auszubildenden unter Aufsicht jeweils anderthalb Stunden stramm schwimmen – das kann im Ernstfall nicht nur Leben retten, sondern hält auch topfit.

Zum 1. August werden neue Auszubildende gesucht. Wer Interesse hat, bewirbt sich postalisch oder unter info@badebucht.de

gen und Mädchen. Jeweils Animatoren mit Action pur. dienstags und donnerstags Und das Beste: Zum üblichen von 11 bis 13 sowie von 14 Eintrittspreis muss kein Cent bis 16 Uhr überraschen die dazubezahlt werden.

Frühlingszeit ist Grillzeit

Seit seiner Einführung bei der Deutschen Grillmeisterschaft 2014 ist der Barbecue ein echter Renner.



Einfach und Genial - Der Barbecue ist ideal zum Grillen von Gemüse und Meeresfrüchten

Besonders die Frauen sind begeistert, weil jetzt Gemüse und Meeresfrüchte auf dem Grill perfekt gelingen. Das Grillgut ist nicht mehr trocken oder gar verbrannt. Es kann von allen Seiten gegrillt werden, wenn der Würfel einfach auf die nächste Seite gelegt wird.

skandinavisches.com im Großen Sand 34 in Uetersen hat diesen Barbecue in zwei Größen ins Programm aufgenommen. Es er-



Anzeige

FLAME Grillanzünder - ein Anzünder, der beim Verbrennen keine Gifte freisetzt und zudem völlig ungefährlich in der Handhabung ist

gänzt sich gut mit den großen Grillschalen.

Wir entfachen unser Grill- oder Kaminofenfeuer seit Jahren mit unserem Eigenprodukt, den FLAME Grill- und Kaminanzündern.

1 oder zwei von den Anzündern reichen aus, um das Feuer zu entfachen. Die Anzünder bestehen aus Holzwolle und Wachs und produzieren beim Verbrennen keine Giftstoffe, wie z.B. flüssige Anzünder. Diese sollten aus verschiedensten Gründen aus dem Haushalt verbannt werden.



Für unser Restaurant, Veranstaltungsbereich, Café und Shop

suchen wir ab April/Mai:

- Betriebsleiter, Betriebsleiter Assistenten (m/w)
- Küchenchef, Sous Chef, Chef de Partie (m/w)
- Küchenhilfen (m/w)
- Konditor, Bäcker (m/w)
- Service Kräfte (Voll & Teilzeit) (m/w)
- Aushilfen (auf 450€ Basis) (m/w)
- Spüler & Reinigungskräfte (m/w)

Bei Interesse schicken Sie Ihre Bewerbung an: bewerbung@stacklies.de

Oder rufen Sie uns an unter: 040/570 105 428

www.schoenes-leben.com/auf-dem-lande/

Oberrecht 31 · 25436 Neuendeich

Erfolg ist planbar!

Wir das nächste Appener Unternehmen vor: Die Firma Lißner berichtet über ihre vielfältigen, internationalen Aufgaben.

Lißner engineers + architects ist ein Familienunternehmen mit einer nunmehr fast 30jährigen Erfolgsgeschichte gegründet in Appen. Bereits in 2. Generation und auch gern in Appen wohnhaft führt Familie Lißner erfolgreich das Unternehmen mit derzeit 16 Mitarbeitern. Zudem haben bei uns junge Menschen ihre Berufsausbildung zum/zur Bauzeichner/in sowie im kaufmännischen Bereich erfolgreich absolviert und das Team verstärkt.

Als Ingenieurbüro haben wir uns auf die Planung, Realisierung und Betreuung von lebensmittelverarbeitenden Betrieben spezialisiert. Unser Team, bestehend aus Planern, Logistikspezialisten, Architekten und Bauingenie-



Das Firmengebäude der Firma Lißner am Hasenkamp

nieuren, kann auf eine langjährige Erfahrung zurück blicken. Unsere Kunden stellen Fleisch, Fisch, Geflügel, Backwaren, Gemüse, Milchprodukte, Süßwaren und Feinkostzeugnisse her. Mit Sitz in Appen haben wir in unserem Büro im Gewerbegebiet Hasenkamp bereits viele Kunden aus ganz Europa und der Welt empfangen.

Lißner engineers + architects ist ein Generalplaner für die Lebensmittelindustrie. Wir betreuen unsere Kunden von der ersten Planungsidee bis zur Schlüsselübergabe des neuen Produk-

tionsgebäudes aus einer Hand. Jedoch erlaubt unsere Flexibilität und Vielseitigkeit auch einzelne Bestandteile eines Bauvorhabens und/oder ganz individuelle Wünsche zu bearbeiten. Zudem haben wir auch Erfahrung mit dem Bau und der Sanierung von Büro- und Verwaltungsgebäuden sowie Wohnhäusern. Aktuell sanieren & modernisieren wir eine alte Villa in Hamburg.

Fleischwirtschaft, Fischindustrie oder die Lebensmittelverarbeitung insgesamt haben eines gemeinsam: je besser der Materialfluss auf die individuellen

Produktionsanforderungen des Unternehmens zugeschnitten ist, desto höher ist auch die betriebswirtschaftliche Effizienz.

Die Planung eines Betriebes ist ein hochkomplexer und von vielen Faktoren bestimmter Prozess. Jede einzelne Phase von der Grundlagenermittlung und Vorplanung, über die Entwurfsplanung, hin zur Ausführungsplanung und Objektüberwachung erfordern ein besonderes Maß an Kompetenz und branchenspezifischer Erfahrung. Unsere Planung verläuft grundsätzlich von „Innen nach Außen“ und stellt somit auch die künftige Ausbaufähigkeit eines neuen Objektes sicher. Weitere Vorteile entstehen durch die absolut kurzen Wege im Betriebsablauf und dem kreuzungsfreien optimierten Materialfluss.

Kontakt

Lißner engineers + architects
Dennis und Tobias Lißner
GbR Hasenkamp 9
25482 Appen
Tel.: 04101 / 55 68 1-0
info@lissner.eu
www.lissner.eu

Zeigen sie Größe
Banner, Poster und Schilder
zu Top Preisen

Rufen Sie an
04103/ 1 80 05 37



Auto Lenux

Meisterwerkstatt & Autohandel



Räderwechsel
nur **4,50€**
pro St. bis 17

**Achs-
vermessung**
nur **69,-€**

**Klimaanlagen-
service**
nur **69,-€**

**Automatik-
getriebe-
Spülung**
ab **250,-€**

**HU+AU
täglich**
99,80€

**Reparatur aller Fabrikate • Unfallinstandsetzung • Abschleppservice • Inspektion • Glasscheiben Reparatur
Hol- und Bringservice • Leihwagen • EU-Neuwagen • hochwertige Gebrauchtwagen**

Ihre Kfz-Meisterwerkstatt mit moderner Ausrüstung, hoher Qualität und ständig fortgebildeten, erfahrenen Fachkräften.
Hasenkamp 29 · 25482 Appen · Tel. 04101/8692400 · Email: info@auto-lenux.de · www.Auto-Lenux.de

Die Selbsthilfegruppe Schlafapnoe Rissen

Wer sind wir und was sind unsere Ziele.

Unser Ziel ist es, mit der Selbsthilfearbeit eine bessere Lebensqualität für Betroffene zu erreichen. Daneben spielt die Aufklärung und Öffentlichkeitsarbeit eine wichtige Rolle für uns.

Wie erkenne ich Schlafapnoe (Atemaussetzer).

Häufiges aufwachen, unruhiger Schlaf. Am Morgen wie gerädert und tagsüber ständig müde und gereizt sein. Leistungsschwäche, und Einschlafzwang am Tag (Sekundenschlaf) machen das Leben schwer und erhöhen das Unfallrisiko. Die Nachtruhe wird meistens durch lautes Schnarchen gestört.

Diese Symptome können auf häufige und lange Atemstillstände zurückgehen. Eine gründliche Untersuchung bei einem Facharzt ist dringend erforderlich. Langzeit- und Spätfolgen können dramatisch sein, wenn man die tückische Krankheit Schlafapnoe nicht ernst nimmt. Der Schreck sitzt tief, wenn

man erfährt Chronisch krank zu sein. Ein Leben lang Medikamente nehmen oder eine Therapie durchführen? Es bleiben viele Fragen offen.

Der Kontakt zu einer Selbsthilfegruppe ist ideal. Man kann Fragen stellen, die Erfahrung Betroffener hören, sich gegenseitig Tipps und Hilfe geben, Vor- und Nachteile von Behandlungen oder Therapieformen besprechen. In unserer Gruppe ist das gemeinsame Gespräch wichtig. Daneben gibt es Vorträge, Informationen zu medizinischen Fragen und zum Sozialrecht

Wir treffen uns jeden ersten Mittwoch im Monat um 19:00 Uhr in der Cafeteria im Asklepios Westklinikum Hamburg. Wir erheben keine Beiträge. Die Teilnahme an den Beiträgen und Veranstaltungen ist freiwillig.

Für Fragen steht ihnen gerne Herr G. Seeger Tel. 04103-88019 E-Mail gueseeger@web.de zur Verfügung.

Frühling auf dem Almhof

Anzeige

Vor zwei Jahren die Milchtankstelle, letztes Jahr der Regiomat und dieses Jahr? Alles Käse. Und zwar Original Almhof-Käse. Wir haben unsere Milch von einer Käserei zu Gouda-Käse verarbeiten lassen.

Wir bieten ihnen dann exklusiven Gouda- Käse in drei verschiedenen Geschmacksrichtungen an. Erhältlich ist der Käse entweder an unserem Regiomaten- also rund um die Uhr- oder während der Öffnungszeiten.

Weiter Seite 31



Unsere Milch Milch von einer Käserei zu Gouda-Käse verarbeitet.

Hörgeräte zum Nulltarif – Bester Service inklusive

Anzeige

„Qualität hat ihren Preis“ - Nicht immer, wie der Nulltarif bei Hörgeräten Dornis zeigt. Dank der neuesten technischen Entwicklungen bekommt man jetzt auch ohne Zuzahlung leistungsstarke Hörsysteme. Im Interview verrät Hörakustikmeisterin Monika Dornis worauf es bei der Versorgung ankommt.

Frau Dornis, was kann sich der Kunde unter dem Nulltarif bei Hörgeräten eigentlich vorstellen?

Monika Dornis: Nulltarif bedeutet, dass der Kunde Hörsysteme ohne Eigenanteil bekommt, denn die Krankenkasse übernimmt den vollen Betrag für ein Basis-Hörgerät sofern eine Verordnung vom HNO-Arzt ausgestellt wurde. Der Privatpreis würde pro Hörgerät übrigens 785 Euro betragen. Der Kunde muss aber lediglich die gesetzliche Zuzahlung von 10 Euro pro Ohr leisten.

Das hört sich ja zu schön an. Ist der Kunde damit überhaupt gut versorgt?

Monika Dornis: Natürlich. Heutzutage sind Nulltarif Hörgeräte von bester Qualität und verfügen über eine sehr gute Technik. Zudem bieten wir 6 Jahre Garantie auf diese Hörsysteme. Sollte also doch mal etwas passieren, können wir schnell, unkompliziert und vor allem kostenlos im Sinne unserer Kunden handeln. Regelmäßige Wartungen und Hörtests runden unser Service-Angebot zudem sinnvoll ab.

Also auch Service zum Nulltarif?

Monika Dornis: Wir gehen sogar noch einen Schritt weiter. Um den Kunden optimal zu versorgen und über die Jahre engmaschig zu betreuen, haben wir uns dem Hörex-Verband angeschlossen. Dadurch können wir dem Kunden einen deutschlandweiten Service, sei es für Wartungen oder Reparaturen, durch unsere Partner-Geschäfte bieten. Damit ist auch im Urlaub unbeschwertes Hören garantiert.

Wenn aus gesundheitlichen Gründen der Gang zum Akustiker mal schwerfällt, kommen wir übrigens auch gerne ins Haus. Dadurch können wir unsere Kunden in allen Lebenslagen optimal betreuen.

Was würden Sie einem neuen Kunden empfehlen, der mit Hörgeräten versorgt werden möchte?

Monika Dornis: Ganz einfach – Probieren Sie es aus! Jede Hörgeräteversorgung beruht unbedingt auf einer Ausprobe. Der Kunde soll schließlich genau das Hörgerät finden, das zu ihm passt und das geht nur über die Hörerfahrung im alltäglichen Leben. Sollte sich dabei herausstellen, dass der Kunde mehr Komfort in der Handhabung oder im Hören wünscht, können selbstverständlich auch andere Leistungsklassen erprobt werden.

Wie können Sie dem Kunden bei der Auswahl helfen?

Monika Dornis: Neben unserem technischen Know How ist eine eingehende und einfühlsame Beratung hier unerlässlich. Nur wenn ich den Bedarf des Kunden erkenne, kann ich ihn bestmöglich versorgen. Unsere Kunden sollen schließlich die Vorzüge einer qualitativ hochwertigen Hörgeräte-Versorgung genießen können. Unser Ziel bei Hörgeräte Dornis ist es daher, dass unsere Kunden über viele Jahre ihre schönen Hörerlebnisse mit uns teilen können und sich jederzeit wohl bei uns fühlen – mit ihrem individuell perfekten Hörsystem.



KLEIN aber oho, günstig sind wir sowieso!

Die neuen Hörgeräte sind so klitzeklein, da braucht es schon einen zweiten Blick um zu erkennen, dass da etwas im Ohr steckt...



Entdecken auch Sie die neue Vielfalt und Diskretion der neuen Hörgerätetechnik.

Klein aber fein!
Wir beraten Sie gern.

**Kleine Ohrsache -
Große Wirkung**

Hörgeräte? Dornis GmbH
Hörgeräte sind Vertrauenssache
zertifiziert nach DIN EN ISO 13485

Monika Dornis · Hörakustik-Meisterin



Wedel · Rosengarten 5 · Ärztehaus · ☎ 04103 / 122119
HH-Rissen · Wedeler Landstr. 43 · Ärztehaus · ☎ 040 / 81957709

HERZLICH WILLKOMMEN BEI FERO KÜCHEN

FERO Küchen
Möbel Elemente
Ferdinand Robbe

Unsere Öffnungszeiten: Montag-Freitag: 10:00 - 18:00 Uhr · Samstag: 10:00 - 16:00 Uhr

Markenqualität • Individuelle Lösungen • Hervorragende Beratung

Telefon: (0 41 01) 37 94 51 info@fero-kuechen.de
Mobil: (0171) 88 30 200 www.fero-kuechen.de

Wedeler Chaussee 18 · 25482 Appen-Etz

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



ten im Café. Selbstverständlich können Sie ihn vorher im Café probieren.

Ab Ostern wird er erhältlich sein.

Aber auch auf der Weide gibt es Neuigkeiten:

Das erste Mini- Lamm ist da und eine weitere Ponystute, die auf den Namen Daisy hört verstärk Shetlandpony Carina und Esel Regina.

Landwirtschaft live erleben und uns bei der Arbeit über die Schulter sehen, Spaß haben im Erlebnisbauernhof bei einer Rundfahrt mit Trecker und Anhänger durch die schöne Appener Feldmark oder die neuen Hindernisse bei einer Runde Bauerngolf ausprobieren - unsere Gäste nehmen viele unvergessliche Eindrücke mit nach Hause.

Individuelle Programme gibt es auch für Betriebs- und Vereinsausflüge z. B. mit einer Runde Bauerngolf, einer Trecker-

tour, Betriebsführung und Verpflegung nach Ihren Wünschen. Im Café gibt es das Verwöhnprogramm mit selbstgebackenen Kuchen und Torten, herzhaften Snacks

Selbstverständlich haben wir auch Kugel Eis und viele Eisbecher im Programm.

An jedem **Sonntag** gibt es das beliebte **Landfrühstücksbuffet von 10 bis 12 Uhr** auf Anmeldung

Besondere Termine:

Ostersonntag und Ostermontag

Öffnungszeiten im Sommerhalbjahr

Donnerstag, Freitag 14 – 18 Uhr

Samstag 13 – 18 Uhr

Sonntag 11 bis 18 Uhr

Ab Juni haben wir auch mittwochs von 14-18 Uhr auf.

Neu bei uns

Original Almthof-Käse

Exklusiver Gouda-Käse
in drei verschiedenen
Geschmacksrichtungen.



Erhältlich ist der Käse
in unserem Regiomaten und im Café.



25482 Appen · Almtweg 37
Tel.: 04101/208429 · info@almthof.de

Unsere Servicedienstleistungen erstrecken sich über den gesamten Projektprozess Küchenplanung- oder Neugestaltung. FERÖ Küchen ist Ihr Partner für die ganzheitliche Betreuung Ihres Küchenprojekts.

Wir bieten Ihnen neben dem Planungsservice ebenfalls

- die Vermittlung von Kontakten zu allen notwendigen Gewerken wie z. B. Elektro-, Heizungs- und Sanitärtechnik
- Beschaffung von Bauelementen wie Fenster und Türen
- Betreuung und Koordination Ihres Küchenprojektes
- Bereitstellung von Not-Geräten (Kochstelle, Kühlschrank, Spüle etc.)
- Logistik mit Kooperationspartnern
- Betreuung und Abwicklung gewerblicher Projekte
- Zusammenarbeit mit Bauunternehmen und Genossenschaften, Sanierungsunternehmen, Architekten, Maklern, Vermietern und Ingenieurbüros
- garantierte Qualität durch Mitgliedschaft im Verband Küchen AREAL
- Küchenplanung und Umbau für senioren- und behindertengerechte Nutzung










FERÖ - Küchen Möbel Elemente
Ferdinand Robbe
Wedeler Chaussee 18
25482 Appen-Etz

Telefon: (0 41 01) 37 94 51
Mobil: (01 71) 8 83 02 00
info@fero-kuechen.de
www.fero-kuechen.de

FERÖ Küchen

Möbel Elemente

Ferdinand Robbe

Unsere Öffnungszeiten: Montag-Freitag: 10:00 - 18:00 Uhr und Samstag: 10:00 - 16:00 Uhr

Anzeige

Lebensmittelversorgung in Appen

NEU: Lieferservice Edeka Jensen aus Wedel

Das waren noch Zeiten. Appen hatte 7 Lebensmittelläden, 2 Bäcker, 3 Obst- und Gemüseläden sowie 2 Fleischereigeschäfte. Leider alles Geschichte.

Nun hat auch der letzte Lebensmittelversorger geschlossen. Diese Situation ist speziell für unsere älteren Mitbürger ein großes Problem.

Verhandlungen mit möglichen Lebensmittelanbietern führten bisher nicht zum erwünschten Erfolg.

Wir freuen uns, dass nun die Firma Edeka-Jensen aus Wedel einen Lieferservice anbietet.

„Wir möchten helfen, die Lebensmittelversorgung in Appen weiterhin sicherzustellen! Da Appen keinen Lebensmittel-Markt mehr hat, möchten wir den Appenern auf Wunsch „Lebensmittel bis zur Haustür“ liefern; zuverlässig, schnell, preisgünstig und frisch! Einfach anrufen – wenig später klingeln wir an Ihrer Tür“, verspricht Inhaber Lennart Jensen.

Wie kommt die Ware zu Ihnen? Sie rufen einfach die freundliche Bestellhotline unter der

kostenlosen Rufnummer 0800-1301305 an und geben Ihre Bestellung auf. Ihre Bestellung müsste am Mittwoch oder/und Freitag bis 9 Uhr vorliegen.

Gegen eine geringe Liefergebühr von 6 € wird am Mittwoch in der Zeit von 13:15 Uhr – 15 Uhr oder Freitag von 15 – 16:30 Uhr geliefert. Es gibt keine Kistenaufschläge oder Mindestmengen!

Fa. Jensen hält aber auch einen besonderen Online-Lieferservice für seine Kunden bereit. Unter <https://www.edekanoord-shop.de/jensenwedel> können Sie Ihren Einkauf in wenigen Minuten rund um die Uhr bequem erledigen.

Wollen Sie Ihre Ware nicht geliefert haben, besteht auch die Möglichkeit des Abholservice! Adresse des Marktes: Wedel, Am Marienhof 3 (von Appen kommend kurz hinter dem Ortschild, 1. Ampel links). EDEKA/ALDI nebeneinander.

Bürgerinnen und Bürger, die nicht den Einkaufsstress auf sich nehmen wollen oder nicht mobil sind, können seit 3. April diese Möglichkeit nutzen.

B.A. Paris

Saving Grace. Bis dein Tod uns scheidet

Psychothriller



Niemand glaubt dir. Niemand hilft dir. Du gehörst ihm ...

Grace und Jack Angel sind das perfekte Paar. Die dreiunddreißigjährige Grace ist warmherzig, liebevoll, bildhübsch. Jack sieht gut aus, ist charmant und kämpft als renommierter Anwalt für die Rechte misshandelter Frauen. Aber sollte man Perfektion jemals trauen? Warum zum Beispiel kann Grace auf Dinnerpartys so viel essen und nimmt doch niemals zu? Warum umgibt ein hoher Zaun Jacks und Graces wunderschönes Haus? Doch wenn man Grace danach fragen möchte, stellt man fest, dass sie nie allein ist. Denn Jack ist immer – wirklich immer – an ihrer Seite ...

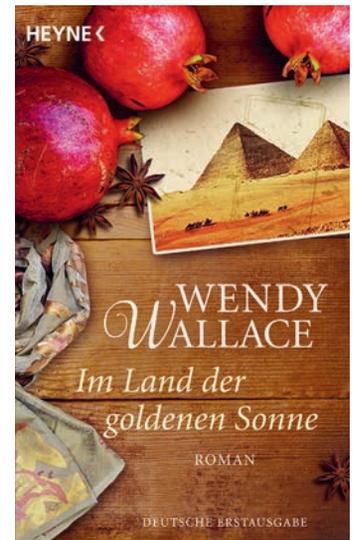
Wendy Wallace

Im Land der goldenen Sonne

Roman

Drei Frauen. Drei Leben. Drei Schicksale.

Die 23-jährige Harriet Heron ist wegen ihres Asthmas abgeschnitten von der Außenwelt. Bevor es zu spät ist, muss sie dem Dunst des viktorianischen London entfliehen und einen

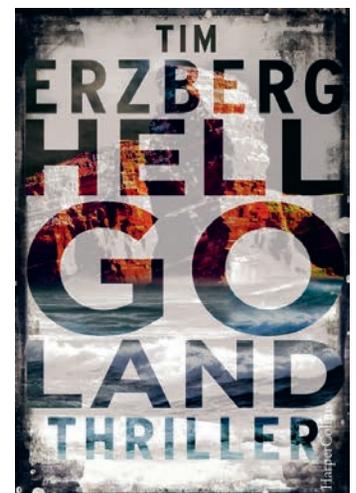


Ort finden, an dem sie endlich Luft zum Atmen hat. Zusammen mit ihrer Mutter Louisa und ihrer Tante Yael bricht Harriet nach Ägypten auf und erfährt, was Leben bedeutet. Doch eine Zufallsbegegnung auf dem Weg nach Alexandria mündet in eine gefährliche Freundschaft, als Louisa von ihrer Vergangenheit eingeholt wird – in Gestalt eines Mannes, der entschlossen ist, sie zu vernichten. Und Harriet steuert auf ein Schicksal zu, das niemand vorausahnen konnte.

Tim Erzberg

Hell-Go-Land

Krimi



Ein roter Fels im sturmgepeitschten Meer. Darauf Deutschlands abgeschiedenster Polizeiposten. Hier ist ihre neue Dienststelle. Hier war ihr Zuhause. Bis der Albtraum über Anna Krüger hereinbrach. Kaum jemand weiß

Neues aus der Gemeindebücherei



Büchereileiterin Christina Hold stellt die Neuerscheinungen vor.

Gemeindebücherei Appen

Schulstr. 4

25482 Appen

Tel.: 04101 209756

Leiterin Christina Hold

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Di 9:30 - 11:30 + 16:00 - 18:30 Uhr

Mi 9:30 - 11:30 Uhr

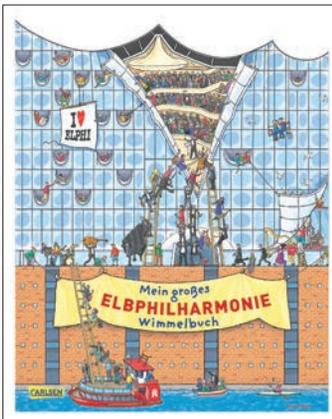
Do 9:30 - 11:30 + 16:00 - 18:30 Uhr

Fr. Sa. So. geschlossen



von ihrer Rückkehr nach Helgoland. Doch schon an ihrem ersten Arbeitstag erwartet sie eine grausame Überraschung, die Anna klarmacht, dass es keine Flucht vor der Vergangenheit gibt. Nicht für sie. Nicht an diesem Ort.

Achim Ahlgrimm
Mein großes
Elbphilharmonie-
Wimmelbuch

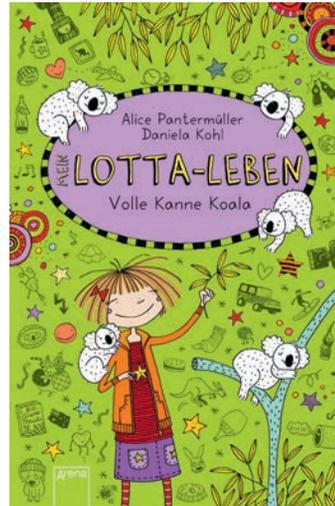


Erlebe das Gewimmel und Gewusel in der Elbphilharmonie!

Unzählige Musiker, spannende Instrumente, ausverkaufte Konzertsäle, das bunte Treiben auf der Plaza, große und kleine Besucher aus der ganzen Welt: All das und vieles mehr gibt es in diesem Wimmelbuch zu entdecken. Spielerisch und witzig wird die Elbphilharmonie in Szene gesetzt, jedes Motiv erzählt eine kleine Geschichte. Die wunderbaren Illustrationen regen die Fantasie an und lassen Kinderherzen höherschlagen, die vielen Klappen machen das Angucken zu einem richtigen Abenteuer.

Alice Pantermüller
Mein Lotta-Leben (11)
Volle Kanne Koala

Volle Kanne unfair! Da kann ich einmal eine Reise nach Australien gewinnen und dann ist alles streng verboten. Dabei muss ich da doch unbedingt hin! Zu den süüüßen Koalas und zu meinen Cousins. Da



für brauch ich aber unbedingt einen Gewinner-Deckel von dem Koala-Cola-Wettbewerb. Weil Cola aber so furchtbar ungesund ist, will Mama mir keine einzige Flasche kaufen. Zum Glück nimmt Cheyenne mich mit, wenn sie gewinnt. Zusammen schaffen wir es bestimmt zu den Koalas. Auch wenn ich dafür jeden einzelnen Deckel mit meiner Blockflöte beschwören muss. Großes Didgeridoo-Ehrenwort!

Michael Bond, R.W. Alley
Die schönsten
Geschichten von
Paddington

Sechs Bilderbuchabenteuer
 ab 3 Jahre

Der ultimative Paddington-Geschichtenschatz! Dieser wunderschöne Sammelband enthält sechs lustige Paddington-Bilderbücher zum Vorlesen: angefangen von der Reise des kleinen Bären aus dem fernen Peru nach England, wo er bei den Browns ein neues Zuhause findet, über den ersten Besuch im Buckingham-Palast mit einem ganz besonderen Erinnerungsfoto, einen aufregenden Ausflug zu den neugierigen Tieren im Zoo, die Missgeschicke im Garten und die Abenteuer im Labyrinth bis zu Paddingtons neuem Hobby: Malen! Durch seine immer aufrichtigen Absichten, die oft im Chaos enden, verzaubert Paddington seit Generationen weltweit viele Millionen Leser!



Der neue Online Lieferservice

Wir liefern Lebensmittel.

www.edekanord-shop.de
Kostenlose Bestell-Hotline:
0800 1301305
(Mo. - Sa. 08:00 - 20:00 Uhr)

Ihre Vorteile - unser Service

- ✓ Ihren Einkauf in wenigen Minuten erledigen
- ✓ rund um die Uhr einkaufen
- ✓ mehr Zeit für Familie, Freunde, Freizeit



oder besuchen Sie uns auf
www.edekanord-shop.de/jensenwedel



Jensen

C.-P. Jensen · Am Marienhof 3 · 22880 Wedel
 Tel. 04103 1888421 · Fax 04103 1888422



Spargel immer neu entdecken

Rezepttipps: Die edlen Stangen kreativ und raffiniert zubereiten



Würzig und raffiniert: Gegrillter Halloumi mit Spargel und Couscous ist eine Abwechslung zu den üblichen Spargelrezepten.
Foto: djd/Knorr

(djd). Nurgutzwei Monate dauert seine Saison: Die Rede ist vom Spargel, dem Lieblingsgemüse der Deutschen. Die wohl beliebteste Art, das schmackhafte Gemüse zu genießen, ist die Kombination von zarten Stangen und köstlich duftender Sauce Hollandaise. Mit Dill, Kerbel, Schnittlauch und Petersilie sorgt etwa die „Knorr Feinschmecker Sauce Hollandaise mit Frühlingskräutern“ für aromatische Abwechslung. Die Saucen gibt es tafelfertig im Tetrapack oder im Beutel zum einfachen Selbstanrühren. Kleiner Tipp: Die Hollandaise-Saucen sind die ideale Grundlage für außergewöhnliche Rezeptideen. Frischer Ingwer oder würziges Pesto za-

bern im Handumdrehen einen kulinarischen Kick.

Ganz einfach kochen nach der „Päckchen-Methode“

Damit die gesunden Stangen aromatisch und knackfrisch gelingen, können Freizeitköche der Päckchen-Methode folgen: Dazu die weißen Spargelstangen schälen, die Spitzen dabei auslassen und holzige Enden abschneiden. Mit Küchengarn mehrere Stangen zu Bündeln binden. Kochendes Wasser mit Butter und jeweils einer Prise Salz und Zucker abschmecken, anschließend die Spargelpäckchen in das Wasser geben. Schon 15 bis 20 Minuten später ist der Genuss perfekt. Neben



Die klassische Kombination: Frisch zubereiteter Spargel und Sauce Hollandaise harmonieren optimal miteinander.
Foto: djd/Knorr

diesem Klassiker kommt Spargel in der modernen Küche immer häufiger auch in kreativen Varianten auf den Tisch. Ob Suppen, Salate, Aufläufe oder Pasta, das Frühlingsgemüse lässt sich ganz wunderbar kombinieren. Unter www.knorr.de/spargel gibt es viele Zubereitungs- und Rezepttipps.

Grüner Spargel mit Halloumi-Käse und Couscous

Mit mediterranen Aromen mundet etwa das Zusammenspiel von grünem Spargel und Halloumi-Käse. Die Zutaten für 4 Portionen: 500 g grüner Spargel, ein halbes Bund glatte Petersilie, 2 Frühlingszwiebeln, 250 g Cherrytomaten, 250 g Halloumi (Grillkäse), 1 Zitrone, 200 g Couscous, 1 Packung Knorr Sauce Hollandaise, 3 EL Oliven- oder Pflanzenöl, Pfeffer, Jodsalz

Zubereitung:

1. Spargelstangen schälen und die Enden abschneiden. Petersilie hacken. Frühlingszwiebeln in Ringe schneiden. Tomaten vierteln. Halloumi-Käse in vier Stücke schneiden. Zitrone auspressen.



Mit der „Päckchenmethode“ gelingt Spargel garantiert. Mehr als Butter, Salz, Zucker und etwas Küchengarn sind dafür nicht notwendig.
Foto: djd/Knorr

2. Couscous nach Packungsangabe zubereiten. Abkühlen lassen und zwei Esslöffel Öl untermischen.

3. Spargelstangen mit Öl bestreichen. Den Grill aufheizen oder eine Bratpfanne verwenden. Spargel fünf Minuten grillen oder braten, Halloumi dazu geben, unter Wenden den Käse und den Spargel goldbraun grillen. Mit Pfeffer würzen.

4. Inzwischen die Sauce Hollandaise erwärmen. Einen Teelöffel Zitronensaft untermischen. Petersilie, Frühlingszwiebeln und den restlichen Zitronensaft zum Couscous geben. Mit Pfeffer und Salz abschmecken. Tomaten unterheben. Gegrillten Halloumi mit Spargel, Sauce Hollandaise und Couscous-Salat servieren.

Wir wünschen allen Lesern ein sonniges und erholsames Osterfest

Restaurant Mondea
Zu Gast in Griechenland

Saal für bis zu 50 Personen und Restaurant für bis zu 120 Personen

Öffnungszeiten: Mo - Sa von 12 - 15 Uhr und von 17 - 23 Uhr
Sonn- u. Feiertage durchgehend geöffnet

Mühlenstraße 70d
25421 Pinneberg
Tel.: 04101 / 780 80 96

 www.mondea.de



Künstler in Appen und Umgebung Hannelore von Engelhardt

Im zarten Alter von 2 Jahren, noch keiner Sprache mächtig stellt sie sich mit „Halo-Enge-A“ vor, wann immer sie nach ihrem Namen Hannelore von Engelhardt gefragt wurde.

1935 glaubten ihre Eltern ein merkwürdiges Kind erzeugt zu haben, denn sie zeichnete an und ausdauernd. Man drückte ihr Bleistifte in die Hand, setzte sie vor eine Rolle Packpapier, auf der sie alles zeichnete, was sie sah, und das war viel.

Die Hofstelle ihres Vaters in Estland bei Narva, nah der russischen Grenze bot genügend Motive: Pferde, Kühe, Schweine, Hühner und Mäuse. Ihrem täglichen Begleiter, einem jungen irischen Setter galt ihre besondere Liebe. Bis heute begrüßt sie zuerst den Hund und dann dessen Besitzer.

1939: Hitler hatte mit seinen Truppen Polen besetzt und somit den zweiten Weltkrieg angezettelt. Stalin beanspruchte die baltischen Staaten für sich, der „Hitler-Stalin-Pakt“ war besiegelt.

Für die Balten-Deutschen galt die Parole „Heim ins Reich“. In einer Blitzaktion wurden alle deutschen Familien in Reval/Tallinn auf Schiffe verladen und in Danzig/Gdansk wieder an

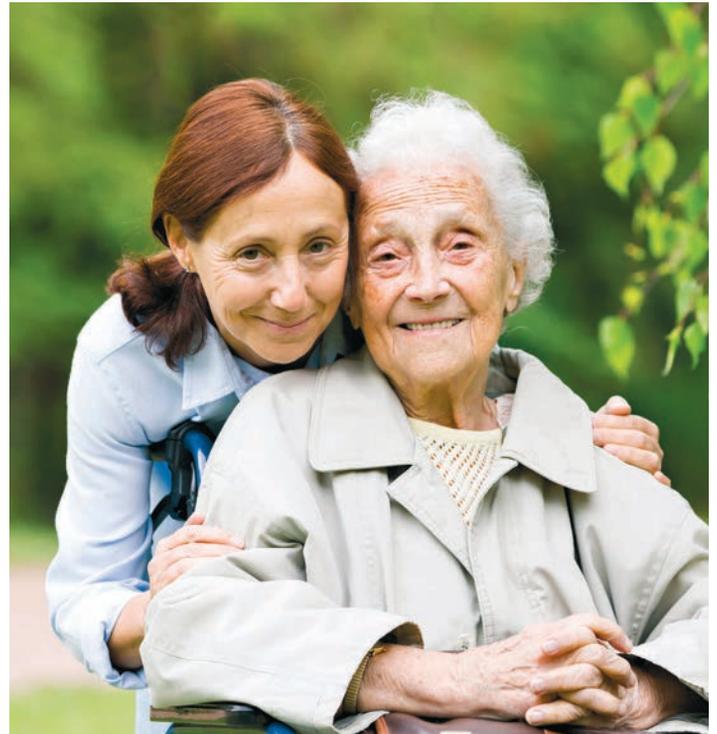
Land gesetzt, eine menschenverachtende Völker verschiebung. In Westpreußen/Polen südlich von Thorn/Torun a.d. Weichsel fand sich Hannelore, 4 Jahre alt, mit ihren Eltern auf einem großen Gut wieder. Sie spielte mit polnischen Kindern, lernte ihre erste Fremdsprache Polnisch, zeichnete weiter und war glücklich. Noch heute ist sie ihren Eltern für deren strenge konsequente Erziehung dankbar. Liebe, Geborgenheit und Freiheit gaben ihr Sicherheit. Früh wurde dem Einzelkind beigebracht mit anderen neidlos zu teilen, abgeben und verlieren zu können, hinfallen und wieder aufstehen und das Lachen nicht zu vergessen.

1945, über alle Schrecklichkeiten hinweg begann nach der Flucht für Hannelore mit ihren Eltern erst 1946 im Schwarzwald/Württemberg ein neues Leben. Hier lernte sie als Flüchtlingskind ihre zweite Fremdsprache Schwäbisch.

Die Schule dort hat sie 1952 mit der „Mittleren Reife“ und einer Eins im Fach Kunst abgeschlossen. Im Anschluss absolvierte sie nach 2 Jahren in Stuttgart die „Höhere Fachschule für das graphische Gewerbe“ und wurde nahtlos in einem graphischen



Für die Weihnachtskarten der CDU Appen malt Hannelore von Engelhardt Motive aus der Umgebung



**Ein neues Zuhause in attraktiver Lage
mit liebevoller Pflege und Betreuung.**

DANA Pflegeheim Appen
Schäferhofweg 10, Appen
Telefon: 0 41 01 – 80 80-0
www.dana-gmbh.de



skandinavisches.com
skandinavische Lebensart

- Kreidefarben
- Modeschmuck
- Gewächshäuser
- dän. Süßwaren
- Geschenke
- Gartendeko
- Feuerschalen
- Grillanzünder
- skand. Bücher
- Interiör/Deko
- elektr. Lampen
- Porzellan/Glas
- Kerzen/Teelichte
- Kerzenhalter
- Windlichter
- Kunsthandwerk
- Gußeisen/Holz
- Wohntextilen
- Sprachkurse
- Taschen

Grillzeit beginnt...

Grillzange und für Barbecue

Barbecue für Gemüse und Meeresfrüchte

Feuerschale und Grill

Grillanzünder ohne Schadstoffe

...und vieles mehr...

Wir bringen ein Stück Skandinavien in Ihr Heim!

Großer Sand 34 - 25436 Uetersen
Mo. - Fr. 09.00 bis 18.30 Uhr Sa. 09.00 bis 14.00 Uhr



Auf diesem Motiv von 2012 ist der Schäferhofweg zu sehen

Atelier angestellt. Hier durchlief sie in 7 Jahren alle Sparten der Werbe-Grafik.

Besonders ehrgeizig war Hannelore nie. Dank ihres fröhlichen Naturells, ihrer Anpassungsfähigkeit, ihres Pflichtbewußtseins und ihrer Gabe, auf Menschen vorbehaltlos zuzugehen, gelang ihr der weitere Lebensweg nahezu mühelos. 1962 brach sie in Stuttgart ihre Zelte ab und landete in Pinneberg mit einem schönen Zeugnis im Gepäck als einzige Grafikerin in einer kleinen Familien-Agentur.

Die 8 Kinder der Familie, Kunden und Lieferanten nannten sie der Einfachheit halber „Engelchen“. Auch dieser Name ist ihr geblieben. Ab und zu hockte eines der Kinder, der damals 9jährige Junge auf ihrem Schoß und sah zu, wie man mit Bleistift und Pinsel umgeht. Er wurde später ihr Chef. 34 Jahre klebte das „Engelchen“ in der inzwischen groß gewordenen Werbe-Agentur an ihrem Zeichentisch. Die letzten 18 Jahre davon hatte sie sich mit Einverständnis ihres Chefs halbtags selbständig gemacht.

Privat bezog sie 1966 ihr heutiges zu Hause in Appen, trat 1975 in die CDU ein, mischte bis 1996 in der Kommunalpolitik mit, baute ihren Freundeskreis auf und betreute ihre

Mutter bis zu deren Tod.

Als sich 1996 im handwerklichen Grafik- und Druckbereich vieles veränderte, durch Computertechnik und Digitalisierung, gab Hannelore v. Engelhardt ihre Berufstätigkeit auf und fing an, ihr Rentner-Dasein zu genießen. Den sogenannten Ruhestand füllte sie zu Hause weiter aus mit gelegentlichen Auftragsarbeiten, wie Illustrationen aller Art in Bleistift, Kohle oder farbig, mit Aquarellmalerei und sie erteilte Zeichen- und Malunterricht. Sie ist auch Urheberin der alljährlich in Appen verteilten CDU-Weihnachtskarten.

Im Laufe dieses Jahres wird sie sich allerdings verkleinern müssen. Auf Wunsch des Vermieters gibt sie ihr Atelier, ihre lieb gewordenen Zeichenschüler und -damit auch einen erheblichen Teil ihrer Lebensqualität auf.

Aber sie wird auf reduzierter Fläche weiter zeichnen und malen, sie wird weiter kochen, backen und den Kontakt zu ihren Freunden halten.

Man kann auch, wie sie sagt, mit 82 Jahren ohne irdische Güter, ohne Internet und Computertechnik zufrieden sein.

Hannelore von Engelhardt

Unter Festnetz-Telefon zu erreichen. 04101/226 50.

Naturtöne und Gute-Laune-Farben

Die Tapetentrends 2017 präsentieren sich so vielfältig wie selten zuvor



Mit der Kombination von Streifen und Kreisen entsteht ein frischer, jugendlicher Look für jeden Raum - zum Beispiel „MyMoments“ von Rasch. Foto: djd/Deutsches Tapeten-Institut



Hier wohnt der Frühling: Filigrane Blütenstengel in zartem Grün sorgen für ein entspanntes und natürliches Wohngefühl, wie „Pure Living emotion“ von Rasch. Foto: djd/Deutsches Tapeten-Institut

(djd). Tapeten bieten unzählige Gestaltungsmöglichkeiten - das zeigen die deutschen Ta-

petenhersteller mit ihren neuen Kollektionen. Als Trendfarben bleiben Naturtöne beliebt, es kommt aber auch wieder etwas mehr Farbe ins Spiel. So sind Sonnengelb, Blau, Petrol, Pink und zarte Pastelltöne gefragt. Passend zum Megatrend Natur geben bei den Dessins Blüten, Blattwerk und Pflanzen den Ton an. Aber auch klassische Elemente wie Streifen und Ornamente präsentieren sich überraschend dekorativ.

Die Natur ins Haus holen: Es grünt so grün

Naturtöne und natürliche Materialien wie Holz, Stein, Seide oder Schurwolle sind der aktuelle Wohntrend. Auch bei Tapeten finden sich entsprechend vermehrt florale Dessins wie



Mit Tapeten in der Trendfarbe Grün und üppigen Palmenwedeln kann man sich die Natur ins Haus holen - zum Beispiel „Sevilla“ von Erismann.



Blüten, Blätter und Ranken, die den Naturlook attraktiv interpretieren. Grün steht für Natürlichkeit und wirkt entspannend und inspirierend. Verschiedene Grüntöne wie Amazonasgrün, Apfelgrün, Froschgrün und Moosgrün sind als Wohnfarbe wohl auch deshalb so beliebt. Der Farbtrend Grün folgt der „Pantone“-Farbe des Jahres 2017: „Greenery“ ist ein gelblicher, belebender Grünton, der für Neuanfang, Vitalität und Frische steht.

Farbrausch, grafische Muster und faszinierende Strukturen

Von fröhlichen Gute-Laune-Tönen bis pudrigen Pastells ist bei den neuen Tapetentrends alles dabei. Wer zu einer kräftigen Farbe greift, sollte sparsam damit umgehen. Am besten nur eine Wand als Eyecatcher tapetieren und mit farblich abgestimmten Wohnaccessoires er-

gänzen. Je ausdrucksstärker das Dessin, desto zurückhaltender sollte die Farbe sein.

Ein Trend in dieser Saison sind auch Tapeten mit grafischen Mustern. Die neuen Streifen, Karos und Kreise sehen nicht

nur gut aus, sie lassen sich auch nach Lust und Laune kombinieren, Gegensätze wirken in der Inneneinrichtung immer spannend. Und schließlich überzeugenden Tapeten mit charakteristischen Strukturen von Holz, Stein, Beton und Marmor durch ih-

re markante Optik. In sanften, gedeckten Farben wie Grau, Taupe, Altweiss oder Terrakotta erinnern sie an einen italienischen Palazzo, ein Ferienhaus am Meer oder ein cooles Industrieloft.

Rieprich Bestattungen

Vorsorge - der Familie und dem Partner zuliebe

Für ein kostenfreies Beratungsgespräch stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung, sowohl in der Filiale als auch bei Ihnen vor Ort.



Tag & Nacht erreichbar:

04101/512 312

www.rieprich-bestattungen.de



Wir gestalten und drucken Ihre Werbung

Flyer · Poster · Prospekte · Briefpapier · Visitenkarten · Banner · und mehr



DRUCK-Power Günter Nichts
Tel. 04103 / 18 00 537
www.druck-power.de

Kfz-Branche Vorreiter für alternative Streitbeilegung



Unstimmigkeiten zwischen Verbrauchern und Kfz-Innungsbetrieben lassen sich über die Kfz-Schiedsstellen meist schnell und unkompliziert ausräumen.
Foto: djd/ProMotor

(djd). Die Kfz-Schiedsstellen sind eine freiwillige Institution des Kfz-Gewerbes für den Verbraucherschutz. Es gibt sie seit 1970. Daran nehmen Mitgliedsbetriebe der Kfz-Innungen teil, zu erkennen am blau-weißen Meisterschild. Darüber hinaus können Verbraucher seit Inkrafttreten des Verbraucher-

streit-Beilegungsgesetzes in 2016 jetzt auch zusätzliche Streitbeilegungsstellen anrufen, zum Beispiel in Hamburg. Für Streitigkeiten im Kfz-Gewerbe sind die Experten der Kfz-Schiedsstellen erste Wahl. Mehr Infos gibt es unter www.kfz-schiedsstellen.de.

Wo Handwerk gelebt wird Wir pflegen Tradition und Innovation

Anzeige

Das Wichtigste in unserem Unternehmen sind unsere Mitarbeiter! Beim Auto-Wulff Team in Moorrege weiß man worauf es ankommt: engagierte und motivierte Mitarbeiter.

Das bestens ausgebildete Personal kann durch regelmäßige Fort- und Weiterbildung mit fundierter und fachlicher Kompetenz aufwarten um stets die Wünsche der Kunden zufriedenstellen zu können. Die Kollegen arbeiten in dem Bewusstsein, in einem Team tätig zu sein, das den Kunden ins Zentrum Ihres Handelns stellt.

Das Leitmotiv wird auch gelebt: WIR, sind die Firma!

Tipp für den Start in die Saison: Ein Auto-Wulff Service für alle Fabrikate:

Urlaubs-Check für 15,00 €.

Mit unserem Auto-Wulff Service Urlaubs-Check machen wir Ihr

Fahrzeug topfit für die Saison. Ihr Service Partner kümmert sich sorgfältig um alles, worauf es ankommt, damit Sie den Sommer und den Urlaub unbeschwert genießen können.

Prüfung aller wichtigen Fahrzeugbestandteile auf Zustand und Funktion, unter anderem:

- Bremsanlage und Auspuffsystem
- Motor, Kupplung und Getriebe
- Leitungen, Schläuche und Flüssigkeiten
- Lenkung und Achsen

Bitte vereinbaren Sie einen Termin:

Auto-Wulff Team Moorrege GmbH & Co KG
Pinneberger Chaussee 9,
25436 Moorrege
0 41 22 / 9 87 90
www.auto-wulff.de

KLEINANZEIGEN



Ganzjährige **Vermietung von Ferienwohnungen in Tarifa**, Andalusien, Infos: www.apartamentostarifaplaya.com

Für unsere Zeitschriften suchen wir

Leser-Reporter

Wenn es Ihnen Spaß macht über das Leben und Ereignisse zu berichten setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Tel.: 04103 / 18 00 537 Email: guenter.nichts@t-online.de

Wir suchen Verkaufsberater (m/w)

Für unsere Dorfzeitungen suchen wir Sie für die Beratung bei unseren Anzeigenkunden. (Bestandskunden und Neukunde) Auch als Minijob bei freier Zeiteinteilung machbar. Wenn Ihnen der Umgang mit Menschen liegt, ein sicheres Auftreten haben, melden Sie sich bei uns.

Telefon + PKW setzen wir voraus.

Tel.: 04103 / 18 005 37

IMPRESSUM

Appen im Blick
Mitteilungsblatt
der Gemeinde Appen
Erscheinungsweise: 4 x Jährlich
Auflage: 3000 Exemplare
Verteilung an alle Haushalte in Appen und Auslage in der Umgebung, Bürgerbüro usw.
Herausgeber:
Günter Nichts
Werbeberatung
Blink 13 · 25491 Hetlingen
Tel.: 04103 / 1 80 05 37

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Gemeinde Appen
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Mit Namen oder Buchstaben gekennzeichnete Artikel müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. Für telef. aufgegebene Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Von uns entworfene Anzeigen oder Texte bleiben auch nach Veröffentlichung unser Eigentum, jede Verwendung, Ablichtung, Vervielfältigung oder Veröffentlichung in anderen Zeitungen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung.



WICHTIGE ADRESSEN UND TELEFONNUMMERN



ÄRZTE

Dr. med. Evgenij Arngold
Eekhoff 5, Appen
Arzt, Allgemeinmediziner,
Hausarzt
Tel.: 04101 / 27940

Dr. Ralph Guderjahn
Ehkamp 1, Appen
Facharzt für Allgemeinmedizin
Tel.: 04101 / 555494

ZAHNÄRZTE

Dr. Pooria Komarshelah
Eekhoff 3, Appen
Tel.: 04101-20 95 91

APOTHEKEN

Holsten - Apotheke
Hauptstr. 59, Appen
Tel.: 04101 / 27070

KRANKENHÄUSER

Regio-Klinikum Wedel
Wedel, Holmer Str. 155
Telefon 04103 / 962-0

Regio-Klinikum Elmshorn
Agnes-Karll-Allee 17
25337 Elmshorn
Telefon 04121 / 798-0

Regio-Klinikum Pinneberg
Fahltskamp 74
25421 Pinneberg
Telefon 04101/ 217-0

ÄRZTLICHER NOTDIENST S-H

01805 119292

AMTSVERWALTUNG

**Amt Geest und Marsch
Südholstein**
Amtsstraße 12,
25436 Moorrege
Tel.: 04122/854-0 (Zentrale)
Fax: 04122/854-140 (Zentrale)
info@amt-moorrege.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 08.00 - 12.00 Uhr und
Mo: 14.00 - 18.00 Uhr

Natürlich können Sie auch gerne
Termine außerhalb der Öffnungs-
zeiten mit uns vereinbaren.

Ansprechpartner

Hans-Joachim Banaschak
Tel.: 04101-5424-23
Fax: 04101-5424-20
banaschak@amt-moorrege.de

Gesprächstermine mit dem
Bürgermeister bitte vorher im
Bürgerbüro vereinbaren.

Sonja Heitmann
Tel.: 04101/5424-22
Fax: 04101-5424-20
sonja.heitmann@amt-moorrege.de

Gemeindebüro Appen
Gärtnerstraße 8
25482 Appen

Öffnungszeiten: Montag:
15.00 – 18.00 Uhr

Dienstag, Donnerstag, Freitag:
8.30 – 11.30 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzei-
ten können vereinbart werden.

Kirchliche Einrichtungen in Appen

Ev.-luth. St. Johannes Kirchengemeinde Appen

Opn Bouhlen 47, 25482 Appen

Tel. Kirchenbüro: 04101 / 26894

Fax Kirchenbüro: 04101 / 204634

E--Mail Kirchenbüro: kirche-appen@versanet.de

Tel. Pastor Schüler: 04101-204763

E--Mail Pastor Schüler: pastorschueler@aol.com

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Moorrege-Heist

St. Michael Kirche Moorrege

Kirchenstraße 52, 25436 Moorrege

Tel.: 04122 81111

Fax: 04122 967750

kgm-moor-heist@versanet.de

www.kirche-moorrege-heist.de

Kirchengemeinde Neuapostolische Kirche

Friedrich-Ebert-Straße 44, 25421 Pinneberg

Tel.: 04101 / 72846

Ev.-Freikirchliche Gemeinde Pinneberg

Fahltskamp 79, 25421 Pinneberg

Tel.: 04101 / 207270



EGGERSTEDT
BESTATTUNGSINSTITUT

Zu jeder Zeit: 04101-2 22 01

Friedenstraße 44 · 25421 Pinneberg
www.bi-e.de · info@bi-e.de
Fachgeprüfte Bestatter

DEM LEBEN DIE LETZTE EHRE ERWEISEN

Erdbestattungen · Feuerbestattungen · Seebestattungen
Naturbestattungen · Überführungen · Vorsorgeberatung



APC Autopolitur Center Appen

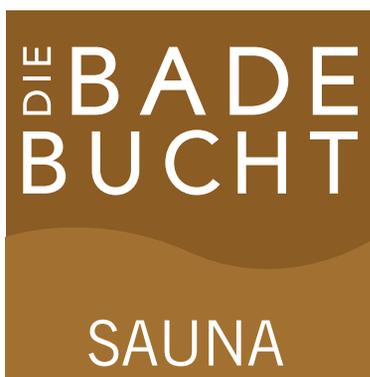
Inh. Farik Zekaj



Wir bringen Ihr Fahrzeug auf Hochglanz

Prof. Fahrzeugaufbereitung · Nanopolitur
Motorradaufbereitung · Bootaufbereitung
Wohnmobilaufbereitung

25482 Appen · Hasenkamp 18 · Tel.: 04101 216 78 70
Mobil: 0176 / 75558156 · autopolitur_center@web.de



Haus am See



Die Saunaanlage der BADEBUCHT Wedel vom Deutschen Sauna Bund nochmals mit 5 Sternen prämiert !



Eine finnische Großraumsauna mit Panorama Verglasung, eigenem See, Wasserfall, Kneippwanderwegen und allem was das Saunagängerherz begehrt. Einer der größten Saunagärten der Region lädt ein zum Entspannen und Wohlfühlen in der Natur.